

imbla, de și trecea prin strade, de și tranversa piețele și căile cele mai populare de și vedea ómenii trecând în jurul, seú, și de și auzea destule sgomote, el însă nu scia unde se ducea nici pe unde trecea nici cu cine se întâlnea nici ce auzea : mergea acolo unde îl mânia. întâmplarea, făcea aceea ce îi dicta instinctul. Instinctul cu toate acestea fu pentru el unú bunú conducătorú, fiind-că 'lú scóse drept în facia Palatului de Ujest. Numai atunci când vedu anticele bolte ale palatului închise și porțile sale de stejariú incuiate, când vedu marele sigiliú de plumbú alú oribilului Tribunalú lipitú de zăvóre și doui din soldatii sântului officiú preumblându-se pe d'inaintea caselorú, numai atunci el se desceptá din ameteála în care era cofundat, și cunoscú oribilulú adevérú. Voi să întrebe pe unulú din militari ce-va despre catastrofa întâmplată, însă sálbaticii apărătorii ai Religiei catolice îi întórse spatele : se apropie de pórtá unui vecinú ca să se informe despre amănunte, însă pórtá se închise înaintea lui ca înaintea unui ciumat ; vedú unú cerșetor stánd într'un colțú și voi să afle de la el ce-va, dar cerșetorul începu se apăra cu bățul făcând neîncetat cruci, ca cum'ar fi vrut să scape de un molipsit. Plin de desperare se puse pe o peatră și își acoperi cu mânele facia ce începu a-i fi inundată de lacrimi ; atunci unul din militari se apropie de el, îl atinse pe umér cu o vargá și 'i díse :

— Ia ascultá, d-ta pentru ce plângi ?

Durerea ce comprima inima lui Manuel nu 'i permise să răspundá.

— Nu'mi răspunđi ? adaogá creatura inquisiției sguduindu-l cu brutalitate.

Același răspuns.

— Nu scii tu, urmă soldatul, că ordinul Sânței sale sună astfel ; «acei ce manifestá cea mai micá simpatie pentru unul din ereticii spurcați, inimizii ai dreptăței și ai religiei, meritá a suferi pedépsa ce vor suferi acei pentru care plâng!»...

Manuel adâncit fiind în trista sa precupare sa nu dádu nici un răspunsú.

— Atunci dar rebelule, continuá soldatulú, în numele Sântului Tribunal te arestez ca pe un pártaș la erezia contelui de Ujest și a fiicei sale.

Zicând aceste vorbe, soldatul își desfăcu haina la pept, arătă lui Manuel o plăcă de argint și îi dăse :

— De acum vei fi considerat ca un paria între toți concetățenii tăi, și dacă tu te vei supune ordinului ce Santa dreptate îți impune prin gura mea, și dacă nu vei pleca acum la temnița sântului oficiu spre a te da singur pe mâna justiției, pânea, apa, focul și acoperământul îți vor fi refuzate de tot muritorul din acest ținut, și acei ce nu se vor supune acestei hotăriri și acestui semn ce puîu pe umărul tău, vor trece prin foc ca să mîergă înaintea Suveranului Jude ceresc, pentru ași da sîma de nesupunerea lor.

După ce pronunță cu o voce sentențioasă această formulă obicinuită la toate areștările de asemenea soi, soldatul inquisiției prinse de umărul lui Manuel o cruciuliță roșie de lână, și apoi se întorse la postul său. Manuel înțelese prea bine ceea ce se făcuse și șorta ce 'l aștepta dacă nu s'ar supune; însă aceste amenințări nu'l putu scote din letargia în care era cădută. Pentru șorta sa lui îi păsa prea puțin dacă era sau nu în periool; cugetele sale urmau pe nefericita sa logodnică care era cădută în prada brutalității neînfrinatului Urban, și, asea e ânima omenescă, viermele gelosiei provocată de veninoasele vorbe ale călugărului deja începuse a'i rîde ânima.

După ce stătu încă pucin, se sculă și începu a merge iarăși mașinal în cotro vedea cu ochii, fără a ști ce face și unde se duce. Lovitura ce primise în tot ce avea mai iubit și mai sacru, în sanctitatea și puritatea simțimentelor sale tinere și în credința lui religioasă, care pe atunci erau atât de înrădăcinată în ânimele ômenilor, măcar d'ar fi fost orî de ec, tréptă în cât mai cu bucurie își jertfeau viața de cât să își profaneze credința, toate aceste isbituri ametise cu totul rațiunea sa în cât nici o emoțiune nu putu a o reînvișede ! Tot aceiași îmboldire misterioasă îl conduse la Palatul inquisitorului și îl împinse spre curtea sa și îl făcu să trecă prin îndoitele santinele, care lăsară să trecă ca pe unul ce mergea să se dea în mâinele judecătii. Atât pe drum cât și în curtea palatului fie care om care 'l întâlnea, îndată ce vedea oribilul semn ce purta pe umăr, își făcea semnul crucii, îngălbenea, se uita în juru-  
-i



și fugea de el că d'un molipsit. Din întâmplare nu întâlni în curte nici un oficer care să'l oprească pentru a'l arunca în închisore, în cât putu merge împins de neveduta mână ce'i conducea pașii, până în spațioasă grădină a palatului, și nu se opri nicăiri pînă ce nu ajunse la fereastra unui mic chioșc ce era situat în mijlocul grădinii și care se găsea înconjurat de o pădure de arbori stufoși. La ora în care intrase el în acea grădină, visitarea aceluï loc de repaus era cu totul oprită pentru orî ce ființă omenesca, pentru că nimeni nu se dărea printr'insa, de și era destul de spațioasă, și de și curtenii Abatelui erau indetul de numeroși. Chiar posturile de guardă erau depărtate din giurul ei, fiind-că în acele ore ochi și urechi indiscrete ar fi putut descoperi în acea grădină multe mistere, a căror revelațiune ar fi adus pentru imprudentul cutezător o mörte mai iute de cât a trăsnetului. Iată pentru ce Manoil nu întâlnise pe nimeni în calei.

El merse ast-fel de minuni supărat pînă ce ajunse lângă pavilion, și îndată ce ajunse acolo, fără a sci pentru ce motiv și ca cum ar fi fost împins de aceeași putere nevedută care începuse a'l conduce machinal de când rațiunea îi amortise, trase o bancă din grădină, se sui repede pe dînsa și lipi ochii de grațiilece o apăra și rămase nemișcat privind aceea ce se petrecea în interior. Acest interior representao cameră rotundă mobilată cu tot ce moliciunea și desfrénarea a avut mai rafinat; picturile celemai provocătore la voluptate ornaüdîdurile unde nu era uși și ferestre, stosele cele mai strălucitoare și maie elastice acopereau mobilele astei camere, și florile cu mirosul cel mai îmbătător erau puse în vase de China, și de Sevres pe niște mese de formele cele mai fantastice. De și nu era încă nöpfe, însă o lampă de alabastru atîrnată în mijlocul plafondului răspîndea o lumină dulce și discretă. Manoil vedu în acea penumbra un bărbat îmbrăcat într'un costum bogat de casă, stînd cu spatele spre el, în genuche înaintea unei sofale pe care sta ghemuită o femeie a cărei faciă nu se vedea fiind acoperită cu albele sale mîni. Acel bărbat ruga pe juna femeie și'i dîcea ceva care nu pătrundea pînă la urechile lui Manoil, ea însă îl respingea cu o mână, silindu-se a'și ascunde cu cea altă facia ca să



nu vadă pe acel ce sta lîngă dînsa. Bărbatul insista, se ruga, se tira în genuche pe bogatul covor ce era așternut pe jos, însă nu dobîndia nici un rezultat satisfăcător; vedînd în fine că nu putea reuși, se ridică în sus cu iuțelă și se întorse spre feréstră ca cum ar fi vrut să ia ceva; atunci Gonzales recunoscîu înfiorându-se pe abatele Urban, a cărei faciă era îngrozitoare; parochixmulmânia era descrisei pe tóte trăsurile fisionomieii sale.

— Ei bine! ingrată înbrăsnéță, strigă el atît de tare în cât putu să fie audît d'afară, vei vedea unde te va duce îndărătnicia ta; am să te fac să cazî jertfa puterei mele dacă n'ai vrut să te înduplici la rugăciunile celei mai arđătore iubirii. După ce vei fi desonorată îți voi da drumul ca să poți vedea cum tatăl și logodnicul tîu, făcînd parte din cel mai apropiat auto-dă-fé, vor fi mistuiți în mijlocul flăcărilor.

Juna femee nu răspunse și nu se mișcă.

— Nu mă audî, și nu 'mî răspundî? strigă Abatele din ce în ce mai iritat, apropiindu-se de dînsa în mîni cu un instrument a cărui menire încă n'o înțelegea Manoil, căci armă de ucidere nu era; grăbesce-te căci ai să fii a mea, trebuie să fii chiar în ast minut amanta mea; de voe saũ de nevoe ai să te supui voințelor mele; aide grăbește-te 'ți dîcũ de te dăcă mă de voe, nu ai în cotro.

După aceste cuvinte desfrănatul călugăr întinse brațele și împreună cu ele acel instrument care se desfăcu ca o gură nemăsurată, cu care vru să coprinză talia juneii femei; însă acésta cu o putere și cu repediciune ne închipuită, îl respinse cu atăta putere, în cât îl rostogoli la pămînt în partea opusă a camerei împreună cu instrumentul său care se închise la loc fără s'o apuce.

— Inapoi nerușinatule, strigă ea ridicându-se în picioré, căci viuă nu mă vei avea.

Pronunciînd aste cuvinte, ridică în sus mîna dréptă ce era armată cu un stilet și se lovi atît de tare în pept, în cât la minut cădu pe parchet, stropind cu sângele său pe Urban.

Acésta scenă fu atît de repede în cât Manoil îndată ce o zăr scóse o strigare spăimîntătoare, căci chiar într'acel minut putuse



vedea pe necunoscuta în faţă şi putuse recunoşce pe juna sa fidanţată. Astă vedenie îl făcu să piardă cunoştinţa şi să cadă după bancă pe nisip aprópe fără de viaţă. Când se desceptă se vèdu încărcat de lanţuri, aruncat pe nisce pae putrede şi murdare şi zăvorit în fundul unei temniţe strimte, întunecóse şi umedă.

## VI

### Indulgenţa Marelui Inquisitor. — Răsbunarea

Trecuse mai multe zile, săptămâni şi luni de când Manoil gemea în închisóre fără aer şi fără lumină, fără a vedea licărirea vre-unei rađe de sóre şi fără a da ochi cu fiinţa vre-unui om! Abia din două în două zile vedea o mână intrând printr'o ferestrue ce era d'asupra capului său, lăsând lângă el o pâine şi un urcior cu apă şi apoi acea mână retrăgîndu-se şi ferestruia dispărînd. Manoil absorbit de durere sa nu simţi că timpul trecea cu iuţeală şi că sórta sa nu se mai schimba; tocmai după ce trecu vre-o şése luni, când vèdu că corpul i s'a îngreunat, piciórele i s'a cuprins de nisce dureri vii ce îi umblau prin óse, că barba îi-a crescut ca unui sălbatec şi hainele i s'a putredit, tocmai atunci începu a se gandi puţin la sórta sa şi a cugeta ast-fel:

— Eleonora este mórtă: ea nu se mai teme de nici o primedie; sërmana copilă! ea a preferat mai bine să piară decît să cadă victima ruşinóselor uneltiri ale tiranului. Nu mai am să nădăjduesc alt-ceva, fără numai a linisci nemulţumitul ei suflet; ea nu va merge în paradis până ce sângele asasinului ei nu va resplăti mórtea sa; ea ascéptă de la mine acea resbunare, şi eu stau în astă închisóre pe când aşu putea să o scap! Implinesc óre dorinţa ei gemând în fundul acestei temniţe şi stând cu mâinele în sín? nu; plângerile mele nefolositoare şi durerea mea deşartă n'o póte mângăia; trebuie să fac alt-ceva, să mă încerc ca s'o isbândesc.

Pe când trecea prin gândul său aceste cugetări, ferestruia

misterioasă și mâna persoanei nevădute se arată după obicei.

— Frate, sêu părinte, orî-cine vei fi, ȕise el ridicându-se în sus, bine-voesce d'a-ȕi de osteneala să mă ascultaȕi puțin.

— A! în sfêrșit, răspune cu brutalitate o voce grósă și răgușită, 'ȕi ai descleștat fălcile! Pe sântul Domenic patronul nostru, te credeam mort!

— Durerea mă amuȕise, frate.

— Durerea! se vede că te-a părăsit, dacă ȕi s'a deslegat limbă; bine a făcut de ȕi-a dat pace, fiind că ar fi avut să șadă mu't cu D ta aci.

— Cum?! ce fel? am să șed mult aicea eũ?

— Auȕi întrebare? cum nu? dacă esci pus în rândul celor *în pace*, adică între cei ce nu trebuiesc judecaȕi nicî o dată.

— Nu voiũ mai fi judecat?...

— Nu; până la a doua venire nu vei mai vedea figură de om, afară numai dacă...

— Dacă ce? spune-o părinte, spune-o mai curând.

— Sfîntia Sa a dat ordin că dacă vei dori a 'l vedea să i se vestească astă hotărâre.

— Atuncî dar pot nădăjdui a mă afla faciă în faciă cu el?

— Sfîntia Sa e însuși bunătatea; dacă te vei ruga, póte să vie să te asculte.

— Oh! să vie, să vie.....

După aceste cuvinte ferestruia se închise și vocea temnicerului încetă de a vorbi. Pe când Gonzales se gîndea ce trebuia să facă când ar veni la el Abatele Urban, auȕi în facia sa un sunet ca al unei chei ce se învârtește în bróscă, apoi scîrȕitul unor țîȕini ruginite și după aceea vêdu o lumină viuă ce pătrundea prin ușa ce se deschise înainte-i. În mijlocul acelei lumini produse de patru facke purtate de nisce fiinȕe investite cu vestminte lungi ce le acoperea faȕa, vêdu pe Seful inquisiȕiei înconjurat de vr'o alte șése fiinȕe îmbrăcate tot în costumul descris mai sus.

— Ce este? pentru ce m'ai chemat, rebelule? il întrebă Abatele cu o vocerară șiimpuitoare; pocăitute-ai? ȕi-ai înfrânat nețemătórea de D-ȕeũ mândrie? te-ai hotărât a mă ascuita?.....

— Da, răspune Manoil după pucină gîndire.



— Voesci a lucra acea clădire sântă ce ți-am comandat ?

— Da, da voesc să fac totul.

— Sciam eu că sfânta pronie te va lumina și înfrânarea patimelor te va îndupleca. Deslegați-lă, țișse apoi sbirilor săi și aduceți-lă după mine.

Peste o oră Gonzales investit cu fostul său costum, făcea onoare cuvenită, după atâta post, unui prânz escelinte, în sala de mâncare a palatului inquisitorial; apoi adormi și după ce se sculă fu introdus la călugăr.

— Așa dar meștere, țișe Inquisitorul, vedându-lă intrând, desmierdările temniței isbuti a-ți birui îndărătnicia și te sili să te hotărăști a te lăsa de acele deșerte prejudiții ! Nu este așa că este bun metoda mea ? Mi se pare că această sistemă învață pe oameni d'a fi și ascultători și mai puțin curioși ; așa e că am dreptate și că de acum încolo vei avea ochii ca să nu mai vezi și urechii ca să nu mai audă aceia ce nu trebuie ? Aide dă mâna încoia spre semn că ne-am împăcat, și promite-mi că ai să 'mi rasplătesci după cuviință tratarea cea puțin aspră cu care am pedepsit pe acela ce a îndrăsnit să pătrundă în tainele mele și să se intre în interiorul celei mai misterioase din retragerile mele. Ia spune drept ce ai vădut ?

— Nimic, Prea Sântă, răspunse Manoil conținându-se, nimic alt de cât un braț de femeie, armat sau desarmat nu știu, îndreptându-se cu precipitațiune spre sânul său încântător.

— Nu 'i ai vădut fața ?

— Nu, răspunse Manoil, înfruntând cu o privire asigurată căutătura scrutătoare a inquisitorului.

— Nică nu ști dacă brațul îi era armat sau nu ?

— V'am spus că nu am observat, fiind-că rațiunea mea esaltată de condamnățiunea ce plana asupra capului meu, când vedu această mișcare se sgudui așa de mult în cât mă făcu să cad jos fără cunoștință.

— Acea mișcare era un gest de comediană ; voia d-ei să 'mi jöce la început pe patetica și pe urmă nu mai putem scăpa de dragostea sa. Eh ! Manoil, Manoil tu ești încă copil, inima ta de artist, sau mai bine de poet, judecă pe oameni, și mai cu

sămă pe femeî, după bunătatea și generositatea ta și crede că tot ce ȋci și fac asemenea ființe sunt rezultatele ecspansiunii inimii. Desamăgește-te copile; fiica contelui de Ujest de multă vreme 'mî jurase mie dragoste și credință și s'a logodit cu tine numai ca să mă siléscă d'a eși din reserva ce păstrăm și d'a face ce am făcut; uit'o dar prietene, nu era vrednică de tine..

Manoil cu mare greutate putu să înfrunte cu un sânge rece atăta nerușinare și cu multă anevoință își stăpăni indignarea ce mugea în sufletul său auzind minciunile ce eșeau din gura nerușinatului călugăr, dar în fine putu să se predomine.

— Când dorește eminența Sa să mă apuc de lucru? ȋdise el după o pauză.

— Orî când vei voi; în astă privință nu sunt competente să ordon; de și aȋ mî a trecut gustul fantastic ce am avut, de și inima mea nu mai este subjugată de farmecele fostei tale logodnice, cu tôte astea fiind-că am vorbit o dată, eū încă sunt dispus a construi monumentul proiectat, sunt gata să mă supui cererilor tale orî-când vei găsi de cuviință, și dacă îȋ place, voi pune la dispoziția ta chiar pavilionul din grădina mea, sci pavilionul în care ai vedut acea comedia femiască, pentru a fi mai liniscit.

— Vă mulțumesc Prea Sante; dar 'mî este cu neputință ca să priimesc grațioasă vóstră oferire, fiind-că am necesitate de atelierul meū unde am instalate tôte instrumentele trebuinciose. Dacă vă temeȋ că nu voi fi următor, nu aveȋ de cât să mă puneȋ sub pază severă, și d'n când în când să trimeteȋ pe cineva ca să vă înformeze.

— Nu, nu e nevoe; am destulă încredere în tine; imî voi permite numai a veni însu-mî eū câte o dată ca să admir eū mai n'ainte ca orî-cine cap d'operile ce vor eși din mâinele tale; așa e că nu te vei supăra de vizita mea?

— Din potrivă stăpâne, imî pare că o asemenea onóre va fi prea mare pentru umila mea locuință.

— Ba din contră, eū voi simȋ prea multă plăcere admirând producțiunile artei ce vei desvălui.

— Prea Sante, casa și atelierul meū vă sunt deschise în orî ce oră de ȋi saū nópte de și orî cândvė va plăcea a le visita.



Manoil eși după aceste cuvinte radios de bucurie căci se vedea pe calea realizării unui plan ce croise în timpul cât stătuse la inquisitor, și cum eși de la el, se duse a casă, luă o fôe de pergament, începu a schița planul și pozițiunea figurilor ce avea să sculpteze, și din acea ți se puse pe lucru cu ardore, și începu să dea petrei cu ascuțitul daltei sale formele cele mai grațioase și posele cele mai provocătoare. Călugărul începu să vie la artist chiar de a doua ți ca să urmărească progresul acelor lucrări profane, și urmă de a se interesa de ele cu o râvnă mult mai mare de cât aceia ce desvélise când se lucra la biserica carmelitelor.

Părintele Urban mai întâiü venea la trei patru ȃile pe la Gonzales, dar după ce lucrarea începu să progreseze și să iasă din mânele sale și a lucrătorilor ce angajase pentru a'l secunda în lucrările mai ușore, formele cele mai fine și frizele cele mai delicate, începu să viȃditeze atelierul însoțit de diaconul și căpitantul gardei sale regulat în tôte ȃilele. Manoil peste vi'o câte-va ȃile, rugă pe Eminenȃa sa de a rări vizitele, fiind-că cea mai mică mișcare saü cel mai mic sgomot strein erau în stare să 'l facă să tremure, și prin urmare să piardă justetea mănui-rii și să strice acele delicate lucrări.

— Eü nu fac nici cea mai mică mișcare, răspuse prelatul; sunt în stare a fi întocmai ca o statuë, numai să nu pierȃ plă-cerea d'a te vedea lucrând.

— Nu mă îndoesc de Eminenȃa Vóstră, răspuse Manoil, însă nu sunteȃi singur.

— Ah! bine ȃici; să șei că de aȃi încolo o să viü singur și chiar acum: Căpitane Alvaro și d-ta frate Livian, fiȃi buni de trecesü în cămara d'alături.

Călugărul și oficerul se supuse și stătură acolo până ce plecă Domnul lor care părăsi pe Manuel tocmai pe la apusul sórelui. A doua ȃi Manuel vȃdu plin de bucurie că Urban se cobóra singur din trăsura și că trăsura pleca imediat spreä casă.

— Ți-am făcut pe voe, ȃisse călugărul intrând, te-am scăpat de supărători și am venit singur; acum lasă-te a fi inspirat

de geniul tău și împărtășește daltei tale tot focul imaginației tale.

— Prea sfinte, răspuse Manoil silindu-se a surăde grațios, ori-ce jertfă merită o altă jertfă și ori-ce bunătate din partea Sf. Vostre un respectos act de recunoștință. Eminența Voastră v-ați congediat escorta și eu 'mi am congedat lucrătorii; de astă-dî incolo săpăturile care vor împodobi pavilionul Sănției Vostre vor fi lucrate numai de mîna lui Manoil Gonzales.

— Manoil, strigă călugărul cu entusiasm, răsplata mea va fi mai pre sus de cât ori ce asceptare și superiôră unei răsplătiri regale.

Trecură iarăși câte-va zile fără să se petrecă nimic și fără să simtă călugărul vre o părere de rău sau vr'o bănuială că se espunea singur prea mult viind la artist.

Intr'acel timp Manoil în orele libere reușise a scôte prin intervenirea unor amici un pasport cu nume schimbat, cumpărase un cal ager și tocmise o navă care să 'l ascepte pe ancoră la cel mai apropiat port. Când avu pasportul în sân, calul înșelat în fundul grădinei și barca corăbiei ascunsă în stufuri pe lângă maluri, Manoil vindu în secret aceia ce credușse de prisos, adună în un cufăraș toți banii ce posedă, puse banii împreună cu ôre care premeneli în coburul șelei și asceptă pe inquisitor la ora obicinuită. Urban sosi ca în toate zilele ce-va mai nainte de ameađi, și după ce intră în iutru dete drumu trăsorei să plece gólă spre casă ca tot-d'auna. Manoil în acea zi era cam indispus, îl durea capu în cât părintele Urban îl rugă să lase lucru spre a se mai da repausul, dar el în loc d'a lăsa instrumentele dîn mână, se apucă cu indoită ardóre să cioplească profilul celui mai frumos bas-reliev. Pe când inquisitorul sta absorbit în admirațiunea ce 'i inspira acel bas-reliev Manoil se sculă repede în dos, îl apucă fără de veste de gât, îl resturnă cu putere la pămînt și 'i pătrunse peptul cu mai multe lovituri ale unei stilet ce ținuse ascunspe sub mânecă mai nainte ca inquisitorul să apuce d'a scôte un singur sunet din gură.

— Așea miserabile, dișe el după ce îl vădu scăldat în sângele său aprópe d'a espira, așea móre toți care nesocotesc religia,



onorea, dragostea și amicitia; credea că sângele Elenorie va rămânea neresbunat? te-ai înșelat; dreptatea divină nu dorme.

După ce dispuse aceste cuvinte, eși din casă, se aruncă pe cal, și protegiat de singurătatea ce coprinde ori-ce orașiu ispaniol în orele după mâncare, eși îndată din oraș, alergă tot restul zilei, totă noaptea și ziua următoare în góna agerului său cursier, și la ivirea celei d'a doua aurore, ajunse la țărmurile mării unde se urcă în barcă ce 'l ascepta, și de acolo în nava care îndată își destinse pânzile ce fură la minut umflate de un vânt favorabil. Peste câte-va ore bastimentul ce'l conducea era foarte departe de pământ și de ori-ce pericol.

Cât pentru Abatele Urban, el zăcu mai multe ore în sângele său horcâind fără a putea să se ridice sau a atrage prin strigătele sale vre un ajutor într'o casă care prin situațiunea sa era cu totul depărtată de ori-ce sgomot. Când trăsura veni după obicei pe la aprinsul luminărilor ca să 'l reconducă la palatul Inquisitorial, feciorul îl găsi înțepenit; murise aprópe d'o oră. Acest assasinat produse mult sgomot, însă autorul său era foarte departe ca să se témă de vr'o pedeapsă.

Manoil după o lungă navigație ajunse la Constantinople, unde se stabili și lăsă urme nesterse pentru toate secolele; ornând diferitele moschee și mausoleuri ce începuse a clădi sultanul Biazet al II-lea cu sculpturile cele mai fin ciselate.

## VII

**Neagoe Basarab și Mesterul Manole.— Inceperea monumentului.**

După ce potoli turburările și imperecherile, Neagoe Basarab începu să se gândească la îndeplinirea jurământului ce a săvârșit și la execuțiunea planului măreței clădiri care ați prin formele sale gigantice și într'același timp svelte și delicate uimesce și minunătesce lumea întreagă.

Precum am mai dis, Neagoe Bassarab nu era profan în arta arhitecturii, ba chiar o esercitasse în timpul cât stătuse ca ză-

log la Constantinople și chiar făcuse o moskee măreață, cu 999 ferestre și 333 minarete în onórea Șeicului Semsedin Bachari, în cât sultanul Baiazet al II-lea i ămit de această lucrare măreață în-cărcăpe Neagoe cu bogate daruri, îi promise domnia Țerei Romănesci și îi dăruise tot materialul rămas de la moskee, adică marmură de Paros, piatră din Balcani, porfir pentru mozaicuri, cedru de Liban, și lespezi mari de plumb și cositor.

El de îndată ce luă hotărârea d'a înzestra țera sa cu un monumnt care să revaliseze în măreție moscheia lui Semsedin, își aduse aminte că în ultimii ani ai clădirei faimóse moschei a fost fôrte bine secondat în lucrare de către un sculptor iscusit numit Manoil din Niasia, în mână căruia piatra dobânda nisce forme atât de surprinďătoare, în cât păreau făcute din humă móle care apoi erau încrustate și împletite după voe și apoi împe-nu săpate cu dalta d'intr'un bloc de piatră neimlădios, și se ho-tări a 'și asocia la îndeplinirea planului său pe acest artist de mare merit.

Pentru a'si ajunge la țintă și pentru a alege și din materialul dăruit numai aceia ce 'i putea fi de trebuință, lăsă el grijele guvernulu în mânele cumnatului său Preda, și se grăbi a porni spre Con-  
statinople, mai întâiu pentru a realiza acest plan, și mai apoi pentru a aduce cuvenita închinăciune Sultanului Selim Iavuzul, care se suise de curând pe tronul turcesc în urma abdicării și morții tatălui său Baiazid.

Sultanul Selim, de și era din fire rău și năbădios, totuși, fiind informat de către subalternii săi și mai ales de către Piri pașa marele viďir, de calitățile alese ale voevodului Valachiei, îl priimi fôrte bine si, aflând cum că dânsul a clădit moscheia Șeicului Semsedin Bachari din ordinul tatatui său, îl rugă cu stăruință ca să reconstruiască Moscheia Sultanului Iacob care cădea în ruină, într'un stil îndoit mai minunat de cum fusese mai nainte. Neagoe îi promise, dar sciind ura ce nutrea sultanul pentru bisericile creștine, își ascunse adevărul obstacol ce 'l împedica d'a se supune dorinței împărătesci, și 'i spuse că pentru moment ar fi împiedicat de construirea unei minunate giami comandată



de predecesorul său, care gîmie se ridica în oraşul din marginea Dunării numit *Bodom*, adică *Vidinul* de aî, şi 'l rugă ferbinte să amâne reconstruirea monumentului proiectat până după terminarea operei începute.

Selim consimţi bucuros la astă amânare, şi aflînd că la *Bodom* nu se găsea nici piatră nici marmură şi nici porfir pentru mozaicuri, îi dăruî din nou materialul rămas neîntrebuinţat de la moscheia Şeicului Semsedin Bochari deja dăruit de *Bajazed*, şi pentru a'î inlesni transportul pe mare şi pe uscat, iscăli un *hatiserif* prin care i se punea la dispoziţie galiónele marine imperiale, care să transporte acele materialuri de la *Stambul* până la *Varna*, precum şi care de beilic îndestulătoare care să le transporte de acolo pe uscat până în marginea Dunărei la *Nicopol*e sau chiar la *Vidin*.

După ce dobîndi acest rezultat în chipul mai sus, dercrist *Négoe Vadă* se duse la *Manoil* din *Niasia* care nu era altul de cât tot *Manoil* din *Sevila*, şi găsiînd în modesta sa cămăruţă cufundat în adîncă durere ce 'î copleşea inima din cauza pierderii prea iubitei sale *Eleonora*, care durere se alina numai prin o aetivitate fără contenire prin o muncă fără obosire, îi spuse fără multe ocolori serviciul ce cerea de la dînsul.

*Manoil* cunoscea pe *Neagoe* precum şi *Neagoe* îl cunoscea pe dînsul; aceşti oameni de geniū se înţelegeau între ei de minune pentru că se complecta unul pe altul. *Neagoe* era tare în concepţiuni, în aranjarea de planuri uimitore, în îndrăsneală şi eleganţă, iar *Manoil* scia se imbrace acel corp gradios şi tot de o dată svelt şi graţios, cu hainele cele mai elegante, vestmintele cele mai bogate, ornamentaţiile cele mai uimitore.

*Manoil*, cum auî propunerea lui *Neagoe*, îi răspunse asemenea fără de ocolori şi 'î declară că primesce propunerea că i se făcea şi că consimte să vie în Ţera Românească pentru a aduce la îndeplinire monumentul proiectat. *Manoil*, de şi fusese invitat de *Sultanul Selim* ca să croiască un plan pentru construirea unei moschee în orórea tatălului său, totuşi preferă pe *Basarab Vodă*, pentru că încă avea ce să înveţe de la dînsul. şi chiar de a doua di începură a alcătui împreună planul noii clădirî, pe care 'l schiţa aprópe în întregimea sa însuşi *Neagoe Vodă*, care



cu această ocasiune își desfășură toate întinsele sale cunoștințe tot vastul său talent, tot geniu său creator în arta arhitectonică bizantină.

Fructul muncii sale care dură mai multe decimii de zile fu o concepțiune care și astăzi uimesce lumea întreagă prin măreția și eleganța formelor prin înălțimea arhadelor, prin perfectă armonie în proporțiuni, prin o mulțime de accesorii menite a da clădirei o soliditate care să reziste secolelor și a înfrunța orice cataclisme, și tot de o dată prin sveltețea, prin gingășia și prin frumusețea atât a întregului cât și a tuturor amănunțelor care o face să semene cu o jună fată plină de sănătate, plină de vigoare, plină de putere și de robustitate, și tot de o dată subțirică, gentilă, cu formele cele mai delicate și mai mlădișoare, care prin aspectul său farmecă ochii, fură mintea, hrăpesc inima și captivă admirațiunea cui o vede, încât nu se mai îndură să-și deslipescă ochii de la ea!

Manoil vedând ascrinute pe pergament aceste planuri mărețe, fu coprins de așa mare entusiasm, în cât imaginațiunea sa, sub impresiunea acestui farmec, se puse și ascernu pe papirus desenul ornamentațiilor celor mai variate în forme și celor mai uimitoare la vederea, astfel că fie care rămase mai mult ca mulțumit și încântat de produsul științei celui alt și își jurară în comun acord o amiciție durabilă cât viața și un concurs plin de zel și de devotament.

După ce termină planul în toate amănunțele sale, se duse împreună a vizita materialul rămas de la moscheia lui Semsedin și aleseră mai multe sutimi de blocuri de marmură de Paros pentru colone mai mici și capitelluri de colone, precum pardoseli și scări, mai multe sutimi de blocuri de porfir galben pentru brăuri și cornicea înconjurătoare streșinei bisericeii, mai multe decimii blocuri grele de mai multe mii de chilograme de granit de Balcani pentru colone mari, mai multe sutimi de plăci groase de plumb și alt material trebuincios la ornamentație, iar pentru rest, adică pentru piatra trebuitoare pereților și sculpturilor, din cauza transportului care pe acele timpuri de lipsă complectă de drumuri practicabile, era aproape imposibil de realizat pentru



nise blocuri atât de grele, se hotărîră a le căuta prin Țera Românească care posedă munți de piatră destul de numeroși și de înalți.

Sfîrșind cu alegerea materialului și imbarcându-l în galiónele statului, Neagoe și Manoil începură să facă alegere de meșteri iscusiți în cioplirea și sculptarea pietrelor printre mulțimea artizanilor de toate naționalitățile, care se adunase la Constantinopole pentru a conlucra la edificarea proiectatei moschee în onoarea Sultanului Iacob. Meșteri zidari Neagoe vodă nu arvuni, căci Țera Românească și pe atunci ca și acum era bogată în meșteri iscusiți într'ale zidăriei, însă arvuni mai mulți pietrari din Macedonia, Serbia și Italia, între care se distingeau ca căpetenii un sârb a nume Iasici, căruia Românii îi dăduse Iașul, un saxon care lucrase la mai multe biserici gotice din Ocident, căruia îi dăduse numai simplu *Sasul*, și un macedonean de religie mahomedană, al căruia nume nu ni s'a transmis prin tradiție până astăzi, dar căruia Românii îi a dăduse: *Turcul*.

După ce arvuni pe acești meșteri și pe alți câți se găsiseră că se distingeau mai mult în arta săpăturii în piatră și marmură, îi imbarcă și pe ei în galióne, și apoi plecară și densii spre Varna în corăbii mai ușurele ca să ajungă la locul de debarcare înaintea galiónelor.

Debarcarea și încărcarea în sute de care cu boi a unui material atât de greu și de numeros se făcu cu foarte mare anevoi, căci nu se găsea atâtea care și atâtea vite câte se cereau, dar prin bani, prin stăruință și mai cu seamă prin firmanul Sultanului, care chiar ați în Turcia învinge adesea chiar imposibilul, materialul fu ridicat din Varna și treptat treptat transportat d'a curmezișul Bulgariei până la Nicopoli, unde fu din nou descărcat și depus pe marginea Dunării.

Vodă și meșterii săi vedînd materialul venit din Varna, porniră spre Țera Românească, și organiseră un serviciu permanent de transporturi care să aducă acel material din Nicopoli în Țera până la locul de destinațiune.

Mii și mii de ómenî, de vite și de care croiră drumuri noi peste drumuri ne bătătorite, printre păduri încă virgine, prin

văi ne umblate și peste dealuri încă ne suite de picior omenesc, căci pe atunci și chiar până acum cinci-șase-deci de ani nici pomeneală nu era de drumuri șoseluite prin țerile române, alară de valurile lui Traian făcute de cohortele romane. Mult timp, mult de tot se strecură de la plecarea acestor transporturi din marginea Dunării până să ajungă la marginea Argeșului, dar în sfârșit carele ajunse la depărtata lor destinațiune, materialul cel greu fu descărcat, și lungele convoiuri iarăși porniră înapoi că să revie din nou încărcate. Ast dus și venit al astor convoiuri compuse din mai bine de una mie de care dură aproape trei ani; dintr'astă cauză pământul se bălători așa de tare, încât pe a locurea chiar ați se cunósce urmele lăsate de trecerea lor.

După ce termina cu rostirea transportului materialului adus din Turcia, Neagoe Vodă chemă la sine pe toți zidarii iscusiți și alese din ei pe cei mai meșteri și mai harnici și dădu drept căpetenii pe doi meșteri vestiți în ale clădirilor numiți, unul *Dragul* și altul *Albul*. Sub aceștia mai numi încă patru căpetenii mai mici aleși toți dintre meșterii zidari, dar nu pomenim de loc numele lor căci legenda nu ni le-a păstrat ca pe ale celor alți. Cu chipul acesta Neagoe Vodă dobândi concursul a noă meșteri mari, calfe de zidari și de pietrari, cu Manole zece care și 'i întrece precum ȋice balada.

Intr'același timp Manoila și meșterul Manole cum îl numește legenda, îndată ce ajunse în țără se puse a colinda prin toți munții din împrejurimele Curții de Argeșu, ca să găsească o piatră bună de săpat și tot de o dată resistantă și cu colóre plăcută, care să se supue cu docilitate daltei și în același timp să înfrunte timpul și elementele în decursul secolelor, și găsi o carieră cu asemenea pētră cu colóre gălbue ca untul prōspet, cu grăunțirea deasă și restentă, lesnicioasă la săpat și lōrte rebelă contra temperielor, tocmai la Albesci în județul Muscel, nu departe de Câmpulung și Mușetesci, care carieră după aspect părea că mai fusese exploatată și altă dată, pōte la clădirea vechii mitropolii peste ale cărei temelii avea să se clădească biserica cea nouă, și numai de cât luă dispozițiuni ca să redeschidă băile și să le exploateze prin ajutorul a sutimi de brațe.



Pentru a supraveghea o lucrare atât de însemnată, Manoil își stabilise reședința sa pe o muchie de dël ce predomină satul Mușetesci care era aproape la jumătate cale între Albesci și Curtea de Argeșiu, și numai de cât dură acolo o căsuță simplă dar cochetă sub umbra unor ulmi care se numesc și astăzi: *Ulmii meșterului Manole*, în jurul caria sădi și o grădiniță.

În acest cuibuleț de paradis își cultiva el arta sa și câte o dată plângea amintirea Eleonorei sale care nu îl părăsea nici o dată. Pe când însă era mai adâncit în meditațiile și întristările sale, în una din serii, auzi în grădiniță sunetele unor pași ușori, și înainte d'a merge să vadă cine era, ușa se deschise și apărură cea mai neașteptată dintre ființe: ea Eleonora viuă, aveau frumôsă și fermecătoare ca și mai 'nainte. Manoil când o vădu credu că se găsea înaintea umbrei sale și se prosternă înainte-i murmurând litaniiile morților.

— Manoil, strigă ea, nu sunt mortă; privește-mă, pipăc-mă sunt viuă! sunt însă-și Eleonora ta.

— Tu, tu viuă! strigă el rătăcit, uitându-se lung la ea și neviindu-i să creadă că era cu putință!... vie! se cade ore să cred?

— Da, răspunse ea aședându-se lângă el, încredințează-te, și ascultă cum s'a făcut această minune. După ce mă loviiu în pept în chioscul călugărului cu cuțitul ucigător, căduiū jos fără de cunoștință, și rămăsei ast-fel nu știū cât, iar când mă desceptaiū, mă vădui pusă într'un loc boltit și luminat numai de licărirea unei candelă; stătuiū câtă-va vreme nemișcată în patul meu și începuiū să trag cu urechia și să mă încerc a 'mă obicinui ochii cu întunericul. De o cam dată nu văduiū și nu auziū nimica, însă mai pe urmă deosibiū nisce suspine năbușite; mai ascultaiū, suspinele se repetară; deschiseiū ochii mari și mă uitaiū în juru'mi ca să ved de unde veneau și dăriiū la piciorele mele o umbră neagră; era tatăl meu care cum mă vădu că mișc se aruncă în brațele mele.

« Vădend o priveșce atât de neașteptată, fuseiū coprinsă d'ofericire nedescrisă și vruseiū să sār din patul pe care mă aflam. Atunci văduiū că patul meu de repaos era un cosciug și cămara în care mă aflam era o bolniță. Astă vedere imi furnică trupu



de gróză și mă făcu să încep a striga nebună de spaimă :

— « Să fugim, să fugim din ast loc.

Dar când să es din tristul meu pat, puterile mă părăsiră și iarăși leșinai.

Când mă redesceptai eram într'alt locași cu mâna în mâna unui doctor care 'mă cerceta pulsul și încredința pe tatăl meu ce plângea întrun colț ca un copil că eram scăpătă. Vindecarea mea fu grabnică, căci rana ce 'mă făcusem în chioscul călugărului nu era așa gravă și primejdiosă căci cuțitul alunecase pe lângă coste și 'mă sfâșiasc numai carnea fără a vătăma vre un organ insemnat. Tocmai după ce mă vindecai de tot, aflai că călugărul îndată ce m'a lovit, a fugit repede coprins de spaima de urmările faptei mele și a dat poruncă ca să dae drumul tatei spre a face cu mine ce va vrea, iar pe mine până una alta ca să înăbușească orî ce sgomot compromițător pentru el, ordonă să mă transporte în bulnița capelei palatului Inquisitorului, unde după cum ți-am spus îmi venii în fire și găsiu plângând pe tata ! Bunul meu tată vedându-mă viuă, mă luă în brațe eși afară cu mine, și folosindu-se de întunerecul nopții, redobândi puterea tinereței, sări cu mine peste zidul palatului care era destul de înalt, mă transportă singur la doica mea care sta într'un cartier depărtat, și mă îngriji întocmai, ca o mumă. Prin ajutorul științei lui vindecată în curând, și îndată ce recăpătai sănătatea plecarăm deghisați spre munte ; trecurăm cu multă fereală granița Franciei, și ajugând în Marsilia, aflarăm mórtea nelegiuitului Urban, dar necunoscând vîteaza ta jertfire ce făcuseși pentru a mă isbândi, ne am întors în patrie ca să te găsim și să te luăm cu noi. Acolo plini de durere aflarăm că ai părăsit țera și că ai fugit nu se scie unde. Desnădejdea noastră fu mare, însă nu mai mare de cât dorința d'a te afla. Ne vîndurăm numai de cât tótă averea și plecarăm mai în tîi la Roma, apoi la Neapole. Din acel oraș aflarăm că un strein Ispaniol a făcut în Constantinopole din o moschee un monument, și cum am audit, am ghicit îndată cine pôte face asemenea minuni, și am alergat la Constantinopole. Cum ajunserăm acolo, aflarăm că ai plecat cu Neagoe Vodă Domnul Valachiei, că acum ești în asă țară și alergăm în dată spre partea



locului. Pe drum însă atâta oboseală dobori pe nenorocitul meu tată și 'l făcu să moră în brațele fiicei sale atât de departe de nemulțumitoarea sa patrie. După ce 'l înmormântai în pământ străin nu mă lăsai să fiu doborâtă de durere, ci alergai căutând și întrebând până ce înfărsit iată-mă în brațele tale.

După ce dise aste cuvinte se aruncă în brațele fidanțatului său și plânse împreună pe repozatul lor părinte.

Peste trei zile Eleonora era femeea lui Manoil.

## VIII

### **Bordeiul tainic. — Sfărimarea temelilor.**

Până când M. Sa Noagoe vodă și cu Manole vor reuși a aduna materialul trebuincios pentru clădirea mărețului monument, este bine a ne afunda pentru cât-va timp împreună cu bine-voitorul lector în interiorul misterioasei selbe, unde M. S. petrecuse o nopte atât de urâtă, să mergem cât-va timp pe o poteculă strîmtă și întunecată mai de tot ascunsă sub iarbă și foi uscate, să ne apărăm puțin de crăcile și bușteni ce împedică calea, să ne scufundăm chear până mai sus de glesne în apa verde ce acopere mai peste tot pământul, și să dăm cu mâna la o parte ramurile deșilor arbori, ca să ne facem un mic drum spre a putea să ne strecurăm pînă la o mică poeniță din pólele muscelului, pe care o adapă un limpede pâriaș. Să sărim cu piciorul această undișoră cristalină, dincolo de ea să ne uităm în jurune și să descoperim într'un stuș de arbori, prin care pare că piciorul omenesc nu a călcat, o mică moviliță și sub ea un *bordei* spacios, al cărui exterior este atât de bine ascuns ochiului curios, în cât orî-cine ar fi trecut p'acolo nu 'i ar fi putut descoperi intrarea sa învelită cu pământ și iarbă, nici nu 'i ar fi ghicit existența.

Interiorul astui *bordei* era decorat și mobilat cu un lux oriental strălucitor. În unul din compartimentele sale subterane erau resturnați pe un divan mărunt două omeni, dintre care unul era cu părul negru și des, cu sprincenele posomorite și ochii

întunecoși, cu mustățile mari și cu fația macră, iar cel alt nalt de statură, roșu la față, cu mustățile galbene, rari și subțiri, cu ochii albaștri spălăciți, cu sprâncenele roșii alburii și cu părul capului plăviț. Pe figurile astor două individe, atât de deosebite în trăsuri, se citea același caracter: rău, crud, barbar, viclean, și nepăsător. Și unul și altul avea fața încruntată, căutătura cobitoare și aspectul respingător; și unul și altul avea pe buze un surâs desprețuitor și luător în râs; și unul și altul aveau pe figura lor întipărită într'un chip prea vădit pecetia fiarei aplicată spre faptele rele.

Să lăsăm descrițiunea exteriorului acestor individe și să ne deschidem urechile ca să ascultăm aceea ce vorbeau între dânsii în momentul în care am pătruns într'acest locaș tainic, pentru ca prin cuvintele lor, de și rostite în limba ungară, să putem ghici mai bine de cât prin descriere, caracterul acestor oameni misterioși, precum și rolul ce au să jöce în narațiunea ce avem înaintea.

— Ei, vere Istvane, ȃice cel blond, ai auȃit ce drăcovenie a trăsniȃ în capul smintitului de Négoe Vodă?

— Cum de nu, frate? respunse cel brun, cum de nu? mă gândesc de trei nopȃi d'a rânduȃ cum să impedićăm această hotărâre primejdiösă?

— Să nesocotească el credinȃele ömenilor locului! să le calce superstiȃiile lor în piciöre, să nu ia în băgare de seamă obiceiurile pământului! ceva mai mult, să se hotărască el a desfiinȃa mlaștinele, a seca lacurile și a usca acest pământ căduȃ de mai bine de o sută de ani în stăpânirea smârcurilor, și să nimicească el astă pădure care nu cunoște încă securea, pentru ca în mijlocul ei să dureze o monastire!

— Ce ne vom face noi dacă vor dobori la pământ aceșȃi copaci deși, la umbra căroră de când fugirăm din țera noastră am găsit un adăpost singur și liniscit?

— Ce ne vom face noi dacă vor fi secate aceste băltacuri, printre care numai noi scim a ne strecura, căci numai noi scim pe unde mocirla e mai pucîn adâncă și fundul ei mai puțin nămolos? Ce ne vom face noi dacă vor fi risipite acele spaime



împrăsciate cu atâta dibacie de noi și ai noștri pentru a goni dep'aci ómenii cu ochii de viedure spre a trăi numai noi în pace și voe bună. N'o să mai putem eși în drumu mare ca să jefuim fără nici o témă pe drumetii întârziați, n'o să mai punem mâna pe acea mulțime de vite grase și frumóse pe care le trecem acuma peste muscele în Ardeal și le schimbăm frumușel în bani sănători în piața Făgărașului și a Brașovului!

— Numai într'o nópte lipsirăm de la datoriile nóstre pentru că ploua de vërsa și fulgera și trăsnea ca cum ar fi vrut pământul să se scufunde, și tocmai în acea nópte se întâmplă să rătăcească însuși Vodă și să ne facă a perde tóte folósele!...

— O dată cu capul nu se va face una ca aceasta.

— Nu, dar cum o vom inpedica-o?

— 'Mi a trăsnit în cap o gândire, dar nu ți-o dăstăinuiesc mai înainte d'a o pune în lucrare. Aibi numai rebdare și vei vedea că vom isbuti.

După cinci-spre-dece zile de la tinerea dialogului de mai sus, Neagoe Vodă plecă cu Manole și cu ómenii săi la Curtea de Argeș și de acolo spre locul ales de M. S. pentru înălțarea sântului locașu. În deșert boerii care împărțaseau credințele populare, în deșert iusu-și Manole care fiind crescut în șcôla catolicismului, era și el adăpat de asemenea superstiții, în deșert însu-și membrii înaltului Cler, sfătui și rugară pe Vodă ca să se lase de gândul ce 'și-a propus și d'a părăsi localitatea ce 'și-a ales, localitate care de mai multă vreme se găsea închinată celui necurat și nevrednică de cele sante; în deșert i se arătară alte locuri mult mai frumóse și mai priincioase pentru un monument atât de mândru, căci Nógoe rămase neschimbat în planul său. El voia ca prin orî-ce mod să-și îplinească jurământul ce a făcut, să desființeze astă credință păgubitoare și să facă locuibil ast cuib bun pentru lăcători de rele. Plecă dar împreună cu arhitectul, ajutóarele sale, ómenii necesari pentru lucru, câți-va boeri și o sémă de oștire, după ce mai întâiu luă măsurii d'a nu mai fi turburat în nesiință de vr'un nou Radu Călugherul, și îndată ce ajunsese la Curtea de Argeș, eși din oraș și merse drept spre pădurea fatală. Pină în capul ei toți îl urmară, dar cum intra



într'ensă, lucrătorii, meșteri, arhitecți și boeri își mărturisiră nu numai timiditatea, ci chiar spaima ne-învinsă ce simțeau d'a înainta.

— Nu vreți să mă urmați d-v.? strigă vodă uitându-se la boeri coprins de mirare, prea bine, voiți merge numai singur; vă las sănătoși; cine mă iubește și are inimă de oștean să vie după mine și să meargă acolo unde pășesc înaintea Domnului; cine nu, rămâne în pace.

— Stăpâne, M. T. răspunse un boer bătrân, du-ne în loc, la resboi și la ori-ce altă moarte; arată-ne dușmanul țerei îndecit mai numeros ca noi, și noi bucuroși vom alerga în brațele peirei, însă nu ne sili să ne ciocnim cu dracul.

— Eu nu vă silesc să mă urmați, dișe Vodă; dar vă mărturisesc fără de ocoluri că nu sunteți alt de cât o ceată de fricoși. Dacă nu vreți să mă însoțiți, eu mă duc singur, ce s'o întâmpla întâmplă-se numai cu mine.

După ce rosti aceste cuvinte dete pintenii calului și înaintă în interiorul pădurii; atunci junimea boerilor cu Radu de la Afumați în frunte, împinși de generoasa ardere a etății lor, nesocotind ori-ce prejudeții și alergară după Domnitorul lor. Acest exemplu însuși rușine în inima acelor cari prin etate trebuiau să fie mai puțin fricoși, și-i îndemnară d'a se lua și ei după urma cortejiului domnesc. Mai întâi merseră cu frică, tremurând și tresărind la fie care pas, dar vedând că în cale nu dau de nici un obstacol și de nici o vedenie spaimântătoare, că nimeni nu-i a strâmbat gura, nici și-a slăbănogit vr'o mână, nici și-a sucit vr-un picior, după cum se credea în popor că pat toți aceia care călcau aceste locuri blestemate; vedând asemenea că caii nu stau pe loc, nu nenchează, nu sforăiau, nu băteau din picior nesupunându-se conducerii friului, nici voiau să restorne pe călăreți; ci mergeau oblu înainte ca pe ori-ce drum obicnuit; vedând tot de odată că câinii ce-i însoțeau nici nu urlau, nici nu apucau caii de pulpă, nici pe stăpânii de vestimente ca să nu înaintede, începură câte puțin câte puțin a prinde curagiu și a umbla mai cu inimă. După ce merse vr'o cinci minute prin bunget, iată că de o dată pe sub copaci se ivesce o iarbă verde și mă-



tăsosă, mai verde și mai fragedă ca în pajiștele cele mai favorisate de natură, și că printre firele acelei ierbi fine, în loc de pământ, se dăreau picături de apă care cu cât înaintau mai mult cu atât se transforma într-o pânda întinsă, într'un luciul fără de margini d'asupra căria plutea iarba cea verde și mătăsoasă.

— Iată adăverata primejdie a acestor locuri: apa! strigă vodă; cine va face un pas greșit se scufundă în noianul în verdui fără să mai potă scăpa. Mergeli dar câte unul unul pe poteca pe care vă aflați, și urmați-mă fără de frică căci apa pe aci nu este adâncă.

Boerii și totă suita domnească auzind vorbele lui Vodă se cutremurară, dar vădindu-l pe el că mergea înainte și înainta fără de teamă în apă până la glesnele calului, își făcură și e curagiū, și îndrăsniră a intra cu caii în apă, ținându-se lanț unul după altul fără să cuteze a călca vre unul alt unde-va de cât acolo unde călcase acela ce l'a precedat. Ast-fel merse ca un sfert de oră, aci mergând drept, aci cotind la dreapta, aci apucând la stânga și mereu orientându-se după sgomotul produs de Argeșul care mugia într'una la stânga lor, aci mai tare aci mai puțin violent, și tot mereu într'un mod sinistru pentru imaginațiunea lor înfricoșată de spaima superstiției.

După ce merse ast-fel prin bungetul ntunecos, une-ori mergând bine, alte ori înomolindu-se, și câte o dată chiar poticnind, după un cuart de oră de umblet, vodă vădind că nu mai apar înaintea ochilor sêi acele ruine care l'au adăpostit de furtună o noapte întreagă și încredințându-se că de sigur a rătăcit, începu să meargă în voia întâmplării ținând mai mult la stângă înca să ajungă până la malul Argeșului ca de acolo să se orienteze din nou.

Pe când își croia cu multă greutate prin desul hățişu și mlăștinele înverzite un drum putincios de trecut, iată că se ivi înaintea lui Neagoe și a suitei sale o poeniță verde și ridetore lipsită de copaci pe o suprafață cam de o sută de metre, care poeniță era ceva mai ridicată ca pădurea și pământul uscat de apă și acoperit cu o grosă pajiște de verdeață.

— Iată locul nostru! strigă vodă zărindul de departe.

— Aceasta e ? exclamă Manoil.

— Da, răspunse vodă radios de bucurie.

— Frumósă privelisce ! dar nu se zăresce nici un zid părăsit.

— Nu ! nu se póte ; într'adevăr exclamă vodă apropiindu-se mai mult de micul oazis ; nu e nimic, nu e acesta locul meu dar unde să fie ? nu póte fi departe.

— Să 'l căutăm, strigă Radu de la Afumați.

— Să ne mai odihnim puțin, disse unul din boeri.

— Ba din potrivă, să nu perdem vremea de surda ca să nu înop-tăm aci în pădure, replică al doilea boer pe care frica inspirată de superstiții încă nu 'l părăsesce.

— Iată cine ne póte pune pe drumul cel bun, exclamă Dragu unul din meșterii zidari ; iată colo în marginea poeniți un cioban și câte-va oi.

— Un cioban aci ! strigară toți boeri înfiorându-se.

— Da, uite-lu colo stă pe un buștean și cântă incetinel din fluer ; e un unchiașu cu barba colilie.

— Aide să 'lu întrebăm, disse vodă dând pintene calului său și innaintând spre cioban, pe când boeri săi staū pe loc împietriți de frică, căci ei în superstiția lor credēu că acel unchiașu nu, putea fi alt-cine-va de cât necuratul, căci afară de el nimeni altul n'ar fi putut avea curagiū d'a intra cu oile într'acea pă-dure blestemată.

— Ei, măi ciobane, măi, strigă Radu de la Afumați urmând de aproape pe vodă.

— Ce vrei ? cine mă chiamă ? ce poștiți boeri D-v ? întrebă ciobanul ridicându-se după bușteanul său cam cu părere de rău și scoțindu-și căciula cam în silă ca orî-ce leneșiū când se vede silit de vre unū nepostit ca să se dea de oare-care osteneală.

— Măi creștine al lui D-deū, disse Vodă, unde se găesc pe aici niște ziduri părăsite, nisce dărimături de biserică, nisce vechi rămășițe ale unei mari monăstiri.

— Să trăesci, cinstit boer, răspunse unchiașul scărpinându-se în cap ; eu de cinci-șeci de ani trecuți bat aceste locuri, dar



de ziduri dărâmate și de rămășițe de monastire în astă pădure nici n'am audīt precum nici n'am vȃdūt.

— Ceia ce spuī tu nu este adevȃrat, replică Vodă cu vioiciune; eū le am vȃdūt și chiar am dormit într'nsele.

— Se prea pȃte aiurea, dar aicea într'astă pădure nu, rȃspunse unchiașul cu ton hotăritor.

— Ba chiar într'astă pădure.

— Ți s'a părūt jupâne, saū ai fost jucăria nălucirelor, căci astă pădure este fermecată și nu de surda se numesce pădurea Dracilor.

— O fi! murmură cu voce tare unul din boerī.

— Se prea pȃte, ȃise un al doilea, dracul nu face biserici.

— Nu e el de surda necuratul, murmură al treilea.

— Mȃ prind că și'a ris de Măria Sa și l'a făcut să vadă tot e a vrut, sparge-i-s'ar solnințele, șiopti al patrulea boerū.

— Și l'a făcut să ne tărăscă și pe noi intrast loc de perȃrare

— Să scii că p'aici o să ne rămăe ôsele.

— Măria ta, ȃise Preda adresându-se către Vodă, bine ar fi să credem pe acest om al lui D-ȃeu, și să ne întȃrcem de unde am venit.

— Asta nu va fi, asta n'o voiū face, strigă cu energiă vodă care audise tot ce convorbise între ei boerīi. Ast unchiaș e un mincinos; aide-ȃi inainte, ceva mai spre răsărit și D-ȃeu și sânta sa Maică ne va povȃtui pașii, strigă Neagoe cotind spre dreapta și intrând din nou în pădure, urmat cam cu inima indoită de către suita sa.

— Mergeȃi voi! strigă unchiașul smulgându-și cu ciudă barba și pȃrul seū cel albū care 'i rămase în mână și dând la ivială prin astă mișcare chipul cel sinistru al lui Istvan, pe care 'lū acoperise până aci un pȃr și o barbă albă false; mergeȃi inainte, repetă ungurul scrășnind din dinȃi, dar aci vȃ va rămănea ôsele la toȃi, or eū nu mȃ voiū mai chema Istvan; după aceste cuvinte mână inaintea sa cele câte-va oiȃe ce se prefăcuse că păzeau, și merse împreună cu ele pe pȃteci întortochiate dar practicibile până la bordeiul misterios, în ale căruī profunde compartimente dispăru și el și oiile.

Vodă și sulta sa merse înnainte, dar cu cât mergea, drumul mai greu se făcea, pădurea mai tare se îndesea și mlaștina devenea mai adâncă și mai înnomoloasă.

— Măria ta aici perim, strigă unul din boeri intrând cu calul în mocirlă până aproape de burta credinciosului său dobitoc.

-- Cu ajutorul lui D-deu nu vom peri, ci vom birui toate uneltirile celui necurat, strigă vodă radiind de o animoșire supranaturală; înnainte cu D-deu, căci aproape e limanul.

— Inainte, răspunse junele Radu alergând de astă dată numai singur după domnul său, și înnotând împreună cu calul său întocmaica și vodă într'un adevărat noian.

-- Iată limanul, strigă vodă eșind din noian teafăr și ne-vătămat și arătând cu mâna o a doua poeniță.

— Iată și povățuitorul care ne va duce la locul dorit, adăoga Radu arătând un al doilea cioban, care cânta din flueru așezat pe un trunchi de copaci resturnat, înconjurat ca și cel alt de un mic cârd de oițe, dar care în loc de a fi bătrân, sbârcit și cu barba colilie; era tânăr, voinic și cu mustața mijindă.

— Măi mândre ciobănașiu, strigă Vodă cu voioșie dăruind încă o sfință vie într'aste locuri pustii.

— Ce poruncesce, Măria ta slăvite Dómne? răspunse ciobanul luând fluerul de la gură și ridicându-se sprinten în sus cu căciula în mână.

— Ce ai dis? exclamă Vodă minunat, tu mă cunoști?

— Cine nu cunoște pe Neagoe Basarab cel mai vitez dintre Români, cel mai bun dintre domnitori și cel mai darnic dintre creștini?

— Dacă mă cunoști, spune-mi fătul meu să te ție D-deu, ore ști tu sau ai vădut printre aceste locuri nisce ziduri părăsite?

— Zidurile Sf. Mitropolii ridicate de către, Negru Vodă strămoșul măriei tale?

— Da, fătul meu; pe ele le caut.

— Ele nu sunt departe; câinii mei cum le ved se reped spre dânsule și urlă și latră a pustii.

— Unde sunt? strigă vodă cu nerăbdare și tresăltind de bucurie: spune-mi mai iute, aratămi-le, și te voi răsplăti domnesce.



— Te voi duce chiar eu până la dănsule.

— Să trăesci voinice, strigă Neagoe vodă, apoi adaose adresându-se către sftetnicii săi : aide boeri, veniți mai iute, căci iată-ne am ajuns la capătul necazurilor noastre.

Boerii auzind astă chemare se aruncară în apa ce 'i despărțea de vodă și începură să innóte ca și el cu apa până la pepturile cailor lor, dar o ! minune pe când vodă și Radu intrase în apă până la brâu, ei abia udară copitele cailor lor și trecură dincolo da apă fără să dea de nici un adânc.

După aceia ciobănașiul apucă cu oile innainte, iar vodă, cu boerii și meșterii după el, și merse printre copaci fără să mai dea măcar de un strop de apă, până ce intrară în al t eilea luminișu mare răsfatat și mai răsărit ca cele alte douē poenițe, în mijlocul căruia într'adevăr se ridicaū nisce ruiee innegrite de vremuri care semēnaū întru toate cu indicațiile ce dăduse vodă boerilor săi.

— Iată locul meu, strigă Vodă radios. Iată și sânta iconă a Maicei Domnului inconjurată cu coaja copacului de care e atârnată.

— Intr'adevăr sântă și minunată este această iconă, răspunse ciobanu, căci de trei ori într'un veac a venit vodă cel după vreme împreună cu mitropolitu, episcopi și totu cleru și boerimea românească și a dus'o cu cinste mare în orașiū și a aședat'o în biserica domnească din marginea orașului vecin, dar iarăși de trei ori ângerul Domnului a luat'o nóptea de unde era așezată, și a aședat'o la locu unde e acum, căci Maicii Domnului îi este cu bună plăcere să stea aci, și tu Négoe Vodă ești alesul între aleși orânduie de D-zeu a dura într'aceste locuri un locașiū vrednic de ea și de tine. Iață-te ajuns la locul ce ai dorit ; grăbesce-te Négoe Vodă, deschide-ți largi vistieriele și cheltuesce cu dârnicie, cum ai cheltuit să ridici Mitropolia din Târgoviște și alte sfinte locașiuri din țeră și afară din țeră, și pune-te cu hârnicie pe lucru, căci vremea este târzie, viața sc urtă și răgazul ce'ți a hărăzit D-zeu nu prea e îndelungat. Sapă colea lângă ziduri o albie de pârău în care să se scurgă apele cele s'ătătore, întăresce locurile din împrejurimi și drumul până în marginea orașului cu taraci împletiți cu gard, și umple apoi locul din mijloc cu pietre și pământ cum au făcut strămoși



tăi căci numai ast-fel voi scăpa de mlaștină. Tăe pădurea, cară piatră și apucăte grabnic de lucrează, că D-zeu din înălțimea cerului te privesce și te apără, iar la sfârșit cu prisos vei fi răsplătit, căci fapta mânilor tale va fi în veci vecilor fala și mândria neamului românesc. Asemeni și voi boeri lăsați spusele băbesci la o parte și ajutați pe Domnul vostru cu credință și cu dragoste, căci aceia ce face el plăcut lui D-zeu este, și fiți încredințați că uneltirile diavolului ori cât de multe ori fi, se vor spulbera de puterea lui D-zeu.

Pronunciând aceste cuvinte, junele cioban isbi ușurel pământul cu piciorul, și îndată două aripe albe ca zăpada apărură pe umerii săi care la minut se desfășurară, și transformând pe ténérul cioban într'un inger ceresc, îl făcu să sbóre în înălțimea cerurilor și să dispară din naintea lui Vodă și a boerilor săi care, vèzând asemenea minune ne aseptată, căzură în genuchi și ridicară spre cer ochii și animile lor, iar buzele lor începură să rostească o fierbinte rugăciune pentru a dobândi ertarea pentru ori-ce greșală făcuse prin sciință saă cu ne sciință când aă pus mai pe d'asupra îndurării D-zeescii puterea celui rău. După ce terminară astă rugă, vodă se sculă în sus și strigă.

— Ați auzit boeri glasul ângerului ce bunătatea lui D-zeu ne a trimis? deavolul care a făcut ca aceste locuri să cadă în părăsire se impotrivesce d'a face aceia ce vrea și cere de la noi D-zeu. Străbunii noștri s'aă supus uneltirilor diavolului, și acest loc care mai ântăiă a fost închinat lui și apoi s'a schimbat în loc de rugăciune pentru cei drept credincioși, a fost lăsat prada pustietății! Uneltirea diavolului trebuie să cadă sub puterea credinței; eu nu voiă face aceia ce aă făcut strămoșii mei, eu voiă înfrânge puterea diavolului cu puterea la D-zeu, voiă dura biserică ce am făgăduit, și biruind voiă dovedi că sunt mai puternic de cât moșul meu. Într'aceste dărămături am găsit scăpare când am rugat pe D-zeu în ceas de primejdie, în acest loc am făcut jurământ că dintr'un locaș în care strămoșii noștri se inchinaă la idoli, să dures un sântă locaș în care să se mărească adevăratul D-zeu, tot în astă locă voiă arăta că voința unui creștin trebuie să biruiască ori-ce piedică păgână și să lacă aceia



ce a lăgăduit. Opriți-vă aici ; meștere Manole, începe măsurăturile cuviinciose, asemenea și voi lucrători pregătiți uneltele, iar d-ta pângare ridică satele și tăgurile megiașe ca să răstórne acești copaci vecinici până la unul, apoi să sape șanțurile, să usuce isvórele și să care piatră trebuincioasă. Averea și vistoriele mele domnesci le pun la mijloc.

După cuvintele acestea, vodă și suita sa descălicară cu toți și tăbăriră împrejurul acestor temelii părăsite. În curând nóptea veni să înfășóre pământul cu valurile sale negiciose, dar îndată ce inseră veselele licăririi de focuri luminară această parte de loc, și felurite strigăte voióse înlocuiră tăcerea de pustietate ce domnise până atunci. Frumos, poetic și tot de o dată impunător tablou se desfășurá într'acel moment înaintea privirei iubitorului de privelisce încântotóre ; printre roșiaticile raze ale vâl-vătaelor de focuri și printre întunecósa pânză a frunzelor de copaci, se vedea ca nisce fantastice siluete umbrele celor ce compunea această numărósă caravană, care se mișcău din loc în loc, unele spre a căra vreascuri care să nutrěscă nenumăratele focuri, altele ca să rostěscă de masă, altele pentru a întinde pânze albe în diverse lecuri, pe pajiștea verde, pe care să se întindă ospățul câmpenesc, și altele spre a prepara din frunze próspete paturí pentru repaosul de nópte al Domnului și boerilor săi. Pe când fie-care, támăduit cu desávârșire de orí-ce frică saú supersiție, se dedea diverselor ocupațiuní, se văzu eșind din fundul pădurei o mulțime de limbi de foc care săriră de la pământ cu un sgomot neobicinuit până la cele mai înalte regiuni ale aerului. Acest sgomot necunoscut, aceste fișii de foc, acea plóe de scântei *multecoloré*, atrase privirea tuturor spre ele și'i făcură să înlemnească de gróză .

Vézěnd acele focuri ce se înmulțeau treptat, aruncate din diverse direcțiuni, care păreau a fi nisce adevérate cratere de vulcan, cele mai tari inimí fură înspăimântate și îngrozite ! În același timp, pe acel întúneric și la lumina acelor focuri se vedură apărând printre arbori, înalțând spre tabăra domnescă și făcând o mulțime de scálămbături grósnice nisce umbre bizare, nisce matahale îngrozitóre, nisce fiare sělbatice d'o formă și d'o mărire neobicinuită ; tot în

acel timp se auzi o urlătură îndepărtată care creştea treptat până ajunse a semăna cu sunetul unui tunet ce conţinea trăsnetul. Vădând şi auzind unele ca acestea, ómenii veniţi cu Vodă inlemniră mai rău de câtă când vădură focurile; începură a tremura, a se ascunde unul lângă altul, şi în fine a fugi îmbrâncindu-se unul peste altul, mai ales atunci când auziră un trăsnetă puternic care sgudui pământul şi vădură temeliile di-duluii părăsit sărind cu tot materialul său în aer, şi în locul său deschizându-se o gură de foc.

Nu putem descrie indestul de bine tabloul ce reprezenta în acel minut astă pădure numită a drăcului căci ne lipsesc cuvintele; ici vedeai o grupă de ómenii fugind cu ochii închişi încotro nemereau, dincoia zăreai un pâlă de ómenii căduţi unul peste altul într'o mlaştină şi rostogolindu-se şi îmbrâncindu-se, şi apucându-se de vestminte, şi silindu-se care mai de care să se scóle mai curând, să iasă mai curând din nomol şi să fugă, mai iute din acea pădure blestemată. Mai încolo vedeai ómenii împiedicându-se de câte un buştean, apoi cădând şi sculându-se fără a băga de sémă căşi perduse *cuşma*, şi dând dosul înebunit de grózá, ca ceva mai departe sau să se împiedice şi să cađă din nou, orî să se înămoléscă în mlaştină. În altă parte vedeai pe unii sărind peste foc, pe alţii alergând în jurul unui arbore, cređând că se depărtéză, pe alţii că işi aruncau vestmintele după ei şi fugeau de le sfíriiau călcăile, uitându-se cu spaimă îndărăt şi făcându-şi mereu cruce. Numai Vodă singur nu fu luat de acest val furios, numai el putu să iasă din coliba de frunze ce i se făcuse şi să cheme în juru-î pe fugarii spăimântaţi; însă, cu tóte că tonul său fu indestul de sever, nimeni nu'î dădu ascultare d'a se înturna, fără numai Radu şi vr'o 12 fii de boeri cari işi luară inima în dinţi, şi adunându-se împrejurul său, înaintară cu dânsul în frunte spre acele hidióse visiuni care făceau diverse scălămbături spăimântátóre. Vedeniele erau gróznice şi vrednice d'a băga spaimă chiar în inima unui nefricos, Vodă însă, armat de neînvinsa sa credinţă în puterea religiunii, se îngrădi cu semnul crucii, dete pintenii calului şi alergă direct spre acele visiuni care, cum îl vădură, în loc d'a



prăpădi, luară fuga și se adânciră în fundul pădurei. Vodă însă nu le dădu timp să dispară, ci în momentul în care însoțitorii săi așteptaū ca acele visiuni să se stingă ca un abur și să reapară sub noi forme mult mai îngrozitoare, el scose paloșul, și una din visiuni cădu la pământ lovită de agera spadă a lui Négoe, umplând iarba cu sângele său. Ast neașteptat esemplu îmbărbătă inima însoțitorilor săi și-i făcu să urmărească și ei cele-lalte spirite mincinoase și să le străpungă cu săbiile lor. În cele din urmă voci omenești eșiră din buzele lor într'o limbă streină. Această ispravă descoperi o parte din adevăr și-i făcu pe toți să se convingă că la mijlocū era o intrigă omenească care prin mijloace neînțelese de dênșii făcuse astă fantastică minune.

A doua zi mulțimea fugară fu reintōrsă îndărăt și Vodă îi arată cadavrele celor uciși. Vădēnd unele ca acestea și incredințându-se că umbrele misterioase nu erau alt de cât ființe omenești în carne și ose dar deghisate, boerii se convinse cum că au fost jucăria unor machinațiuni omenești, și recăpătară curagiul și bărbăția ce le inspirase cuvintele ângerului ce văduse aievea. Intr'acea zi Vodă se reintōrse la Târgoviște și lăsă pe meșterul Manole ca să ia măsurile necesare și să se apuce de urzirea temeliilor înainte d'a erna; tot o dată marele spătar orândui o serdărie de oștire ca să stea de pađă în jurul pădurii cu ordinul de a ucide pe orī-ce fugar și d'a pune mâna pe orī-ce aparițiune misterioasă. Din acea nōpte aparițiunile încetară cu totul și nu se mai ivi nimic estraordinar cât timp Manole fu ocupatū cu însănătoșirea locurilor, desființarea mlaștinelor, tăerea pădurei, urđirea temeliilor și începerea clădirei.

Când veni aspru timp al ernei, zidurile templului erau ridicate ca de o jumătate de stângen d'asupra pământului și materialul fusese strâns mai pentru totă clădirea. Intr'acest timp friguros, pe când lucrătorii netađau petrite ce fusese aduse, precum am dis de la Albesci din județul Muscel, iar Manole și călșile sale lucrau la sculptura dantelaturelor, noi, iubiți lectori, să trecem pe lângă rarele sentinele ce păzeau în jurul pădurei și să intrăm în acel codru în mare parte despuiat de splendida sa verdură

spre a ajunge la misteriosul bordei cu care am mai făcut cunoștință. Tot acei doi omeni erau în sub-pământă și vorbeau între ei cele următoare:

— Ce facem Istvan, ce facem frate? întrebă necunoscutul cel blond pe tovarășul său; nu mai este de glumit, toate măsurile, toate drăcoveniile nu ne-au făcut nici un bine; planul tău a fost indeplinit cu destulă cheltuială și dibăcie, însă ce am câpătat? Am dat florentistului ăluia ce am întâlnit în Brașov, un pumn de bani pentru acele locuri meșteșugite și pe vestimentele cele pochte ale omenilor noștri, și nu am câpătat nimic; din potrivă, am pierdut pe cei mai viteji din voinicii noștri și ne-am lipsit pentru tot-d'a-una de puterea d'a mai înșela pe protivnicii noștri printr'o nouă amăgire.

— Fii cu răbdare, Șandore, fii cu răbdare, răspuse Istvan; știu bine din câte primejdii ai scăpat prin mine. Inchisórea din Praga în care te închisese Impăratul nemțesc pentru că ai furat o sculă împărătească din biserica Sfântului Ioan avea zidurile grose de două urme, și cu toate astea eu le-am spart și te-am coborât dintr'o înălțime de 30 palme numai prin dibăcia mea. Tot prin a mea dibăcie scăparăm și din temnița Budei, unde fusesem aruncați pentru că am ucis un jidov ca să-i luăm starea; tot prin mine aflară mijlocul d'a aduna nu numai pâinea noastră din toate Țările, ci o stare care după câți-va ani va fi îndestulătoare d'a ne îndeplini dorințele; tot prin mine dar vom rămânea vecinici stăpini peste aceste locuri bine-făcătoare.

— Dar bine, cum? Nu vezi că pădurea piere din zi în zi sub seculă tăetorilor, și că zidurile sunt urzite și materialurile se înmulțesc neîncetată?

— Da, ved; însă copacii pot cresce, zidurile pot să se surpe și materialele pot să se spulbere.

— Cum?

— Italianu ăla este un om prea iscusit; el m'a învățat multe lucruri; între toate acestea m'a arătat cum să îngrop sub pământ vine pline cu praf de acela negru ce am cumpărat de la el, care cum se aprinde este mai îngrozitor ca iadul; el m'a învățat cum să adun într'un singur loc toate acele vine și cu



să dau cu fitilul foc la o margine, și focul să ardă pe sub pământ până ce va ajunge sub ziduri și materialul de clădire spre a le spulbera ca pleava printr'o detunătură. Acum în vreme de iarnă, putem face de îndată ce înopteză ori câte șanțuri vom voi fără a avea teamă c'o să fim vedeți de cine-va, și putem îngropa vinele de praf cu mare înlesnire, căci toți lucrătorii până și pietrarii au plecat goniți de viscol, iar la primă-vară putem arunca în slava cerului temeliile, pietre și vară spre a le spulbera ca praful.

— Se va spulbera o dată, dar pe urmă ?

— Am prevădut eu toate că de mult lucrez; călău ai fost tu la Brașov eu am îngropat până la 20 fire care nu se întâlnesc una cu alta; prin acest chip voi da foc de două-deci de ori și de două-deci de ori voi face ca noaptea să se dărime tot ce oameni lui Vodă voru țidi ziua cu multă trudă. Afară de asta, iarna nu este trecută, amă să mai lucrez încă, o să aduc chiar pe Italianu se ne mai învețe niscai-va alte drăcovenii, cu care să putem înșela fără teamă pe cei nerozi care vor lua drăcoveniile noastre drept mânia cerească și nu vom conțeni până ce nu vom isbuti în sfârșit ca să-i gonim d'aici.

În sfârșit iarna se duse, primăvara sosi și lucrătorii gonindu frica se puse cu vrednicie pe lucru: zidurile începură să se înalțe falnic sub bolta cerească; deja Manole începuse a așeza cap-d'operile sale și Vodă veni de mai multe ori ca să se bucure de progresul monumentului său. Valea Dracilor, altă dată mută ca locașul morții, acumă resuna de vesele cântece, de sgomotoase sunete, de ciocănituri diverse, de chiuituri și fluerături. Apa perisese, băltaurile dispăruse, pământul sănătos eșise la iveală și pe lângă biserica deja începută, în partea despre miază-noapte curgea voios un pârâu de munte care altă dată nu esista, și ducea spre Argeș toate apele mlăștinoase ce până la săparea sa zăceau stagnante pe pământul fostei păduri. Chiar și cei mai îndărătnici în necredință vedind lucrarea atât de înaintată acum erau siguri de reușită și toate temerile perisese din toate inimile; dar când să ăică Dămine ajută, tocmai atunci când edificiul ajunsese la învelitoare și lucrătorii, după o zi de

mare activitate, lăsase lucru mai din vreme pentru a se da cu plăcere în brațele unui somn bine făcător, și tocmai când visele cele mai plăcute îi plimba într-o lume de năluciri, auziră fără de veste un sgomotu mare și simțiră un puternic cutremur de pământ care îi desceptă din somn și îi făcu să se uite în juru-le cu ochii sperioși.

Cellu mai neasceptat și dureros spectacolul se desfășura atunci înaintea privirilor lor spăimântate; la lumina palidă a aurorii ce abia atunci apărea, vedură cu inima zdrobită de o nedescrisă durere, totă opera lor, totă osteneala lor, totă munca lor de aproape unu anu era nimicită într-o singură noapte; urmele frumosului monument nu se mai cunoseau și pietrele zidurilor sfărimate și desfigurate zăceau aruncate în mare depărtare.

Toți erau făcuți de pământ, toți plângeau, toți erau conșternați în lacia acestui spectacol înfiorător, dar nici desperarea lucrătorilor, nici ciuda sculptorilor, și nici necazul lui Vodă, căruia i se raportase la minutu catastrofa întâmplată, nu fu atât de mare ca necazul, ciuda și desperarea lui Manole care și plângea opera sa perdută ca o mumă pe fiul său mort. În aprinderea necazului ellu voi să se sinucidă, dar Vodă care sosi pe dată, îi duse să fie cu inima bărbată și îi ordonă să reînceapă îndată lucru, fiind mai cu băgare de seamă la clădirea temelilor.

În zadar însă lucrare bieții meșteri cu aceeași ardore mai multe săptămâni, pentru că într-o noapte găsi iarăși nimicită totă munca lor; în zadar iarăși se reapucară de mai multe ori, fiind-că toate avură aceeași sortă: «tot ce ziua lucra (dice balada) noptea se surpa». Amărâțul Manole era neconsolat, fiind-că Vodă, perdând răbdarea începuse a-lu învinovați pe el și a-i dice că prin nedibăcia sa se dărâma clădirea și îl amenințase că-lu va spândura împreună cu femeea și copilul ce căpătase de curând dacă într-unu anu nu va da gata totu sântul edificiu.



## Visul. — Amorul și arta.

Posițiunea lui Manole era foarte critică; pe de o parte amenințată de *urgie* Domnăscă a lui Neagoe vodă care începuse a-l acuza că a executat greșit planurile sale, pe de altă parte descurageată prin succesiva destrugere a totu ce arta sa găsea mai ingenios pentru a da operii sale soliditatea cerută, el nu putea dobîndi nicăiri consolațiune, nici chiar între companionii săi care ca și Vodă aruncau vina în ne iscusința punerii în aplicare a planurilor. Tota ziua calcula, combina, aplica cele mai ingenioase metode arhitectonice pentru a îmbunătăți terenul și a întări soliditatea temelilor, totă ziua bătea taraci, impletea printre taraci garduri de nuele și umplea toate golurile cu bolovanii uriași de piatră și apoi arunca pământ amestecat cu pietrișiu și punea sute de oameni să bată vartos cu maiele; totă noaptea sta pe nisce gânduri negre care 'lă gonea din brațele somnului și 'lă lipsea de consolațiunile duiosei sale soții, și dacă câte o dată se întâmpla ca să ațipească, atunci cădea în o amorțire în care visurile cele mai fantastice lua locul tristei realități. Intr'o seară, după o nouă catastrofă, somnul veni să-l închiză obositele sale pleope și să-l transporte imaginațiunea în regiunile visiunilor.

I se păru că vede o câmpie întinsă semănată cu iarbă și flori, în mijlocul căreia se înălța un templu superb înconjurat de o mulțime de oameni cari se întrecău să-l încarce cu variate ornamente; numai crucea lipsea acestui splendid cap-d'operă al cristianismului, ca să fie gata cu desăvîrșire. Unul din lucrători se înălță până d'asupra minunatelor turnuri pentru ca să înfigă sântul semn al victoriei, însă în minutul când semnul salvator se înălță, un geniū infernal planându în atmosferă, atinse cu aripa sa demonică partea inferioară a templului și-l făcu să se sfărîme ca o movilă de nisip. Ecoul urla de sgomotul ruinei, țipetele celor acoperiți de sfărămături se ridicău spre cer într'un mod cobitor, aerul întunecat de praful produs de această catas-

trofă, părea mai negru și mai cobitor de cât rășinosul fum eșit dintr'un vulcan aprins, iar spiritul infernal rîdea cu un hohot sinistru.—Fie-care stăpân într'ale sale, strigă el rânjind; destul 'ți este tot pămîntul, Stăpân neindurat, destul se slăvesce numele tău pretutindenă; lasă-mi cel puțin aceea ce mi-ai dat; măgura și smârcurile sunt ale mele; de când m'ai gonit din țara Gergesenilor mi le-ai dat insu'ți tu; pentru ce voesci să mă gonești acum din măgurele mele? Îți place locul, nesătutele de mărire, apoi nu'l vei avea până nu se va înmormînta de viu un suflet de femece iubită în temeliiile acestei zidiri; nu vei avea biserica până ce cea d'ântîiș socioră, cea d'ântîiș surioră <sup>1)</sup> care s'o ivi mâine în dorii de ți, aducînd bucate la soț sau la frate, nu se va smulge din brațele celui ce iubesc, și de lângă buzele celui ce alăptează, și nu se va pune în mijlocul acestor ziduri reci de pîtră, și nu se va zidi, și nu se va acoperi, și nu se va năbuși, și nu'și va da sufletul său de creștină în inima acestui ȋid; până atunci zidurile neincetat se vor surpa și biserica în aste locuri nu vei vedea. După ce roști aceste cuvînte, demonul dispăru împreună cu visul.

Manole deșteptându-se plin de grîză în mijlocul camarazilor săi de artă, printre care dormia de când supărarea ce'i cauza surparea monumentului îl făcea să nu mai găsească repaosă aproape de femece și copilașul său, îi deșteptă pe toți și, fără a se gîndi că a fost jucăria unor visiuni create de imaginațiunea sa, care neincetat era turmentată de variate temeri și superstițiuni, le spuse tot ce văzu cu convințiunea cea mai neîndoișă că aceea ce i s'a arătat a fost însăși revelațiunea adevărului. Consoții săi, născuți în același secol de superstițiuni și crescuți în același școlă de credulități fantastice, credură ca și Manole că visul său era o revelațiune, și jurară a'l împlini cu sfîntenie.

— Trebuie să se jertfescă unul din noi pentru toți, ȋise Manole, căci dacă nu ne vom hotărî la un fel, anul trece și mânia domnescă într'o ȋi ne va smulge și cinstea numelui nostru și pe noi din sinul iubiților noștri. Mai bine să fie unul nenorocit

1) Legenda Meșteru Manole.





Meșterul Manole zidindu-și temeia în peștera de la Cârtea de Argeș (pag. 90).



de cât toți; mai bine să plătescă unul pentru toți.

— Bine, așa să fie, răspunseră cu toții într'o voce.

— Însă cine să hotărască pe cel nenorocit, replică altul.

— Voința lui D-zeu, răspunse arhitectul; să jurăm fraților pe sânta cruce că astă seră nimeni nu se va duce la casa sa, nimeni nu va spune femeii sau surorii sale cele ce am văzut, ci să lăsăm să piară aceea ce D-zeu o va trimite mai înaintea tuturor cu cele de mâncare iubitului său; pe aceea s'o luăm, s'o zidim și s'o îngropăm fără codire sau împotrivire, ca să mântuim pe cele-l'alte; iar cel ce va călca astă jurământ, să fie blestemat și cu sufletul osândit, el și femeia și copiii săi.

— Amin! răspunse în cor toți meșterii zidari și sculptori.

Manole pronunță cu bună credință și cu sufletu curat acest *amin* solemn, dar consoții săi îl rostiră numai din buze; însă îndată ce se inseră meșterii trimise în taină, ca să spue femeilor lor să nu vie nici una cu bucate sau alt-ceva în ziua următoare. Numai soția lui Manole nu fusese vestită, numai ea împinsă de dorul ce nutrea inima sa, de acel duos amor pentru care părăsese patria și înfruntase miile de pericole, numai ea fiera de aristocrat care îndemnată de iubire renunțase la privilegiile de castă spre a deveni fiică din popor, numai ea îndată ce aurora deschise porțile răsăritului, uită că era plămădită în sângele celei mai înalte aristocrație, și se duse în curte, alege pasărea cea mai grasă, cernu apoi făina cea mai albă și pregăti iubitului ei cu însăși mâna ei bucatele cele mai gustoase; le puse în vase, le înveli cu o maramă albă, își alăptă bine copilășul, îl legănă bine pe genunchi, și după ce-l adormi, îi sărută cu duioșie obrăjorii săi de serafim, și apoi în egoismul aniorului său, necredând pe nimeni din slugile sale capabile d'a duce nutrimentul soțului său, ast-fel cum l'ar duce ea fără să-și strice calitățile sale gustoase, plecă de la Ulmii lui Manole spre partea unde o împingea aprigul dor.

În noaptea ce precedase acea diminută o exploziune și mai teribilă de cât cele-l'alte resturnase pentru a patra oară aceea ce Manole și ai săi clădise în timp de mai multe luni; astă exploziune adevărată visul lui Manole și îl întări în hotărârea ce luase



d'a pune în îndeplinire remediul recomandat prin visul său.

La acest spectacol înfiorător asistă nu numai aceia ce vedeau risipindu-și fructul ostenelelor lor, ci încă alte două ființe; doi indivizi ascunși în depărtata umbră a unor stejari priveau cu o bucurie diabolică la astă neînțeleasă destrucțiune; acești două oameni erau inșiși autorii acestor catastrofe, cei două unguri cari aflase din Austria secretul puterii minelor de iarbă de pușcă de curând inventată și cari reușise, precum șcim, a mina de cu iarna pământul pentru cuvintele ce însuși ei le-au mărturisit pe când se afla în interiorul acelei sub-pămînte misterioase. Pe când bucuria lor era la culme, pe când satisfacțiunea lor era completă, pe când se veseleau că în urma acestei destrucțiuni scopul ce urmăreau era aproape d'a se realiza și locul se va pustii; o nouă și neașteptată exploziune se auzi fără de veste, o nouă lumină eși din pământ, și o nouă mină izbucni aprinsă de focul celei deja izbucnite și o piatră enormă aruncată în aer la o mare depărtare cădu în mijlocul lor și strivi cu greutatea sa corpurile și tendințele lor demonice. Cu densii peri și aceia ce ar mai fi putut da foc conductelor distructoare ce mai rămăsese, dar Manole de undă să scie?

Indată ce se luminează de ziua, îngrijatul meșteru părăsi patul său de repaus, și împins de o impulsione secretă care-i turmenta cugetul, merse cât-va timp pe drumul cel mare despre muscele și se puse în calea acelor ce aveau să vie spre monastire. Astă cale mai 'nainte atât de populată de femeile, fetele și copii ce aduceau mîncarea de dimineță pentru acei ce lucrau la monastire, în acea zi era cu totul pustie; nici un picior de om nu se vedea pe ea.

— Norii cei groși cari acoperă cerul, disese Manole în sine, le-a oprit pe femei să vină cu *demîncare*, sau pôte că încă dorm. Oh! dar fi dormind și Eleonora mea, adaoșe el oftînd, d'ar fi țipat copilașul astă noapte și n'ar fi lăsat'o să dormă până în dorî, ce bine ar fi!

Nu terminase astă gîndire și iată că vedu apărînd în vîrfurile muscelului pe calea bătătorită despre Mușetesci o siluetă de femeie care înainta cu un pas grăbit. Spăimîntata lui inima îi



spuse îndată că acea umbră depărtată era a femeii sale, fiind-că cine ar fi putut merge mai iute și mai cu grăbire de cât aceia ce era împinsă de duiosul dor! Cu inima sfârșită de durere, cu ochii inecați de lacrimi, nefericitul soț cădu în genunchi, ridică ochii și mâinele spre cer și strigă cu voce înspăimântată :

— Bune Dómnne! Dómnne sfinte, tu scii dragostea noastră! tu scii cum ne iubim și cum Te iubim; aibî milă de noi!... deslégă lanțurile celor mai furióse din vânturile tale. Dă Doamne un vînt, un vînt pe pămînt, paltinii să îndóe, brađii să încovoie, s'o opréscă în cale să nu vie 'n vale 1) aceea ce iubesc sufletul meú, aceea cu care măresc sânt numele tée!...

Se vede că rugăciunea lui Manole a fost ferbinte căci fu ascultată și tempesta ce de mult amezița universul izbucni, se deslănțui d'o dată, și se scorni o furtună atât de ingrozitoare în cât în adevăr paltinii se indoiau ca nisce trestii, arborii seculari erau smulși din rădăcină ca iarba, și se întorcea spre isvoare apele riului ce mugea în vale. Cu tóte astea iubirea fu mai puternică de cât prinjeđiile și amorul făcu pe Eleonora să nescotéscă tot și să scobóre pe povérnișul cel repede și să înainteze neîncetat. Védénd că soția sa, împinsă de dorul sufletului, nescotia tot pericolul și înainta mereú spre dénsul, Manole îndoindu-și durerea și întristarea ce simția pentru aceea ce era aproape să piară, se prosternă din nou la pămînt cu fața înundată în lacrimi și adresă lui D-deú acéstă nouă rugăciune :

— Bune Dómnne! tu prin plóie ai curățat păcatele omenesci, prin plóie curăță și durerea sufletului meú. Dă, Dómnne, o plóie să curgă pírae; apele să créscă, mândra să'mi opréscă, să mi-o opréscă în cale, să nu vie în vale 1)...

Furtuna încă nu se liniștise și apele cu cari erau încărcăți nuorii debordară fără de veste, și o plóe repede și potopósă cădu pe suprafața pămîntului, ast-fel în cât cóstele délurilor se transformară în mií de torente, văile în riuri, pirúiașele în fluviuri și riurile în mări imense. În ale lor furióse valuri, care se întinsese peste cóstele vecine, arborii desrădăcinați, bușteni se-

1) După cum se exprimă o legendă.



culari și stâncele de pétră, plutiaă ca nisce pae pe suprafața apei, dar toate aste grozăvii nu putură opri pe Eleonora d'a ocoli pe coste depărtate, d'a se adăposti sub umbră de arbori stufoși, și în fine d'a sosi lângă soțul său care o primi întinzându-î brațele și cădând pe grumajii săi înecat în lacrimi. Intr'acel moment plôia încetă, norii se risipiră și soarele reapăru splendid pe ceru.

— Iacă-mă c'am sosit cu bine, strigă ea voiósă aruncându-se în brațele soțului său, dar bine ce ai tu? Manoilul meu, adaoase ea în spaniolesce vędându-l atât de desperat, atât de galben și atât de abătut. Pentru ce tremuri? pentru ce suspini? pentru ce inima ta se sfărîmă vędându-mă? Ce ai? spune.

— Nimic, răspunse Manole conținându-se și ștergându'si fața ca să nu'i să vadă slăbiciunea de către camaradii săi cari se apropiaă. Bucuria că te-am vędut m'a făcut să încerc simțiri așa de fragede, adaoase el silindu-se să suridă.

— Bine ai venit, lele Ileano, 1) ăise meșterii scotëndu-și cu bucurie cușmele; venirea d-tale ne-a făcut mare nöröcire.

— Vă cred fraților, vă cred din suflet, răspunse nenorocitul soț suspinând. Oh! pismașă scrisă, adaoase în sine scrășnind din dinți, cât ești de nedreaptă!

— Ți-am adus de mâncare, dragă Manole, ăise Eleonora în romănesce desfăcënd marama udată de plöe; puil erau fripti de curând și asima caldă, dar plöia...

— Oh! d'ai fi ascultat semnul acela, de te-ai fi supus împotrivirei ei! murmură el lăcrămând.

— Atunci ce ai fi mâncat tu! lasă dragă că nu mă topesc eu de plöe și aide să mâncăm mai iute, căci mă grăbesc să mă întorc acasă căci am lăsat copilul singur și pieptul imi spune că și lui, mititelul, îi este lóme.

— Mai lasă pruncul câte-va minute, iubita mea, ăise Manole cercând s'o desmiardă, și mai vin'o de veđi isprava clădirilor nóstre.

— Ați făcut înaintare mare?

1) Ast-fel tradusese Româniî numele Eleonoriî.



— Mai este vorbă! vino și veđi.

Totți lucrătorii vedënd că sórele eșise dintre nori și călduró-sele sale rađe împrăstia umezeala și inveselea natura cu drăgăstósa sa lumină, eșiră după unde se ascunse și începuse să se reapuce de lucru.

— Ce fel! exclamă Eleonora apropiindu-se de clădire, iar s'aũ dărimat đidurile?

— Da, draga mea, ele se vor dărâma neincetat până ce o femeie tiněrá nu se va îngropa de viuă în aceste điduri; vreĩ să fii tu acea femeie?

— De ce nu? răspunse ridënd inocenta femeie urcându-se cu ușurință pe temeliĩ și aședându-se în locul ce i se arătase, adică spre partea despre nord a edificiului, credënd că tóte sunt numai glume; aide, aduceți var și piatră, nu vė îndoiți; pentru o sântă mănăstire ce este o femeie ca mine?

Eleonora ridea, glumea, se juca, pe când Manole lăcrămând și consoții sėi palpitând de compătimire așezaũ petró peste petró și le tencuiaũ cu var. Ea se uita la eĩ cum lucrau veselă și increzătóre, credënd că tot ceia ce făceaũ eĩ era numai o glumă și că đidirea eĩ în pereții bisericeĩ era numai o snóvă hazlie, dar după ce vėđu că se aședăũ pietrile una lângă alta cu cea mai mare simetrie, că pietrile se legaũ între ele cu scóbe de fie țintuite cu plumb, că din distanță în distanță se așezaũ vertical în grosimea pereților grindĩ gróse de stejăr și că pe din înăuntru pereții se îmbrăcaũ cu cărămidă, biată femeie cam intră la grije și mai în glumă mai în serios đise:

— Eĩ, acum m'ați zidit, m'ați isprăvit, lăsați lucru căci pietrile imĩ string glesnele; «ajungă de șagă, că nu'ĩ bună dragă» 1)

Manole inceptu s'o îmbune đicënd:

— Mai îngădue, scumpa mea, mai îngădue puțin; ce, ți s'a. urit să șeguescĩ încă o clipă cu Manoilul tėũ? abia am pus un rând de pietre; te las când se va ridica zidul până la genunchĩ

«Mesteriĩ lucrau, lucrul tot crescea, zidul se suia, și o co-prindea, pân'la glesnișóre, pân'la pulpișóre.» 2)

1) Espresiunea legendeĩ.

2) Idem.



Juna femeie rise cum rise, până ce ajunsese cu lucru până unde-i promisese soțul său că o va lăsa, dar când vădu «că lucrul creștea și didul se suia, de o coprindea până la pulpișore, până la tălioră, până la inimioră», surisul lugi după buzele sale, o paloare mortală îi coprinsese fața, un fior rece trecu prin corpul său; își aduse aminte sărmana de legenda ce auzise în Constantinople despre edificarea cetății Scutari, își aminti despre durerosa primire ce-i făcuse soțul său; ună crudă prepus îi trecu prin minte, un fer ars îi străpunsă inima și un tremur nervos îi sgudui tot corpul său. Atunci lacrimile năvăliră în frumoșii săi ochi și cu fața presărată cu boabe de lacrimi își aruncă spre soțul său o privire înduioșată și îi zise cu o voce al cărei armonios timbru era intrerupt de suspine:

— Manole, Manole... ajungăți de glumă... că știți că sunt mumă; ce vreți să faci nenorocitele? să smulgi viața fiului tău!...

Manole nu mai vedea, nu mai audea; un nor întunecos se lăsase ca o pavoială înaintea sa și un vârtej sgomotos vijia la urechile lui; inteligența sa era amortită, mintea sa zăpăcită, ideile sale confuze; numai mâinele sale lucrau neîncetat; el aședea cu grabă lespețile pe cari erau gravate cap-d'operele de sculptură cu o îngrijire machinală. Cât pentru Eleonora ea numai îngălbinea, numai tremura, numai suspina, ci mereu plângea, amar se jelea în cât legenda dice că toată natura lua parte la durerea ei. Ea nu plângea dăilele ei smulse în flăoarea juneții, nici pe ingrutul său soț care o sacrifică cu atâta curagiu pentru amorul gloriei, ci pe acel mititel orfan, fruct al pântecelui său, primul gaj al amorului său, pe acel micșor copilăș pe care îl lăsase acasă. În deșert lu toate rugăciunile ei, în deșert toate tinerele ei mângâieri, în deșert amintirea dulcelui lor trecut, căci amorul lor, amintirea copilului lor, fômea ce trebuia să cerce astă creatură atât de inocentă și atât de iubită, și sinul său plin de lapte, toate erau uitate de Manole care n'auzia nimic. Cum am mai spus, el nu mai era de cât un automat mobil.

Zidul se înălța cu o repeștiune magică, căci temerea d'a vedea pe Manole, induioșându-se de ruga soției sale și d'a o scôte din strânsătura zidului îndecise activitatea meșterilor și-i făcuse



să lucrede într'o oră aceia ce altă dată ar fi făcut într'o zi. Ca să scape de frica ce'i muncea și să înlăture d'asupra capului lor trăsnetete mâniei lui Neagoe Vodă, care din zi în zi devenea mai amenințătoare, ei părăsise lucrarea din cele-lalte părți și dau zor ca să îngrope cu un moment mai curând pe aceea ce după credința lor putea să-i scape prin magica influință a morții sale de primejdie ce plana asupra capului lor și îi va face să dobândescă rezultatul așteptat. În sfârșit zidul fu terminat. Manole și tovarășii săi reușiră d'a ascunde sub recele pietre toate tesaurele de frumusețe a celei mai frumoase din florile Andalusei transplantată pe pământul României; rămăsese numai răpitorul său cap neacoperit și gurița ei altă dată rumenă ca o garofală și acum palidă ca o roasă ofilită. Plânsul, rugămintele, induioșarea încetase; puterile ce i se scursesese, mulțimea smăcinărilor ce o turmentase într'acele supreme momente îi înghețase inima; sufletul său ingerescă deja își întinsese aripile ca să-și ia sborul spre înălțimile cerului, unde D-zeul milei și al lui îndelungei răbdări o ascepta cu brațele deschise ca să răsplătescă acest sacrificiu al fanatismului; numai buzele sale se mai mișcău ca cum ar fi vrut să rostescă o vorbă dulce și slășietore, și gurița sa se contracta ca cum ar fi vrut să dea călăului său, aceluia ce fusese pentru ea cel mai precios bun pe acest pământ, un dulce sărutat de adio.

Manole era la capătul răbdării; până aci își învărtosase inima care devenise cu totul nesimțitoare în urma crudei lovituri ce primise; de astă dată nu mai putu să rabde și izbucni într'un plâns spasmodic, aruncă mistria și ciocanele cât colo, depuse pe acea guriță descolorată un ferbinte sărutat și fugi într'altă parte a schelei cu sufletul înecat de durere, lăsând pe tovarășii săi ca să acopere capul scumpului tesaur ce pierdea.

Când se apropiară aceste ființe impetrite de dorul gloriei și aședară în dreptul capului ei o bucată mare de granit care s'o acopere cu totul, atunci eși din pieptul ei deja înghețat un tipăt suprem, ultima rață de viață ce mai rămăsese în corpul său și pronunță aceste cuvinte ca un vers sfâșietor:

Manole !... copilașu-mi plânge viața mi se stinge !...

Aceste cuvinte ar fi putut topi stânca Capului lui Craiū ce se vedea în ȧare și ar fi făcut să se înfrângă de milă, fiarele negrelor păduri din vecinătate, dar inima călăilor săi nu putu s'o înfrângă, vedënd că toate erau de prisos, biata femeie, biată martiră a superstițiilor plecă capul cu resignațiune spre piept, scöse un lung suspin, se uită galeș spre Manole care plângea la o parte, și drept ultim adio întinse buzele ca cum ar fi vröit să'i trimită acel sărutat, lui, care orbit de credulitate și ambițiune, consimțise a o supune unei morți așa de crude. Manole vedënd acele buze care ori de câte ori se strângeu în ast mod trebuia să'i aline vr'o durere, sau să'i procure vr'o fericire, se apropiă de ea, se plecă spre dënsa, îi strânse capul în brațe ca un eșit din minte, îi mai sărută de mai multe ori acele buze înghețate de gróza morții, și apoi, ne mai putând suporta greutatea atător emoțiuni, cădu pe schele lipsit de cunoștință. Când se deșteptă, nu mai vedu de cât un fragment de ȧid înalt de douë staturi de om drept, bine neteȧit, bine încheiat și frumos ornamentat, un perete neted care nu lăsa nici cea mai mică urmă cum că în sinul său s'a închis viața unei ființe omenesci, o clădire rece, mută, neanimată, fără graiū și fără viață ca ori-ce lucru neînsuflețit. Cu tóte acestea când se apropiă de acel perete, cu piciorële șovăinde dar cu ochiul de meșter iscusit, ager și scurtător, i se păru că aude din grosimea acelui perete un viers surd, îndepărtat, care rostea cu un ton sfâșietor ultimele cuvinte rostite de victima lui, acele cuvinte duióse care erau însăși evaporarea sufletului său :

— «Manole, Manole!... zidul greū mă strânge... copilășu-mi plânge... viața mi se stinge!...»

## XI

### **Monumentul terminat. — Recompensa domnéscă.**

Peste un an și câte-va luni de la acest sacrificiū marele edificiū fu terminat. De când zidul său a înghițit trupșorul sërmaneii



Iliona, nici o bucățică dintr'ensul, nici măcar puțină tencuială nu mai cădu. Tôtă lumea cređu că mórtea junei soții a lui Manole reușise a risipi diabolicele machinațiuni, iar noi cari suntem mai bine inițiați de cât însuși Vodă, scim bine că ȱidul n'a mai cădut din cauză că Istvan, complicele său și instrumentele lor numai existaü. Acéstă credință a născocit legenda bisericeii catedrale a Curții de Argeșu care e repetată și până astă-zî de poporul Român.

Biserica fu terminată, dar cu tóte aceste, veselia nu se mai ivi pe fața lui Manole. I din ȱiua în care își îngropă cu mâna sa tesaurul fericirei sale, fericirea sa fu mórta ! Numai iubirea artei, numai cultul frumosului și ambițiunea de a-și vedea terminată măréta opera ce începuse, și nevointa d'a nutri orfanul său copilăș, gagiul afecțiunilor sale pierdute, îl mai ținea pe pământ ! Vaî ! și ce viață ducea sërmanul ! un șir nesfârșit de chinuri neasemănate, o cupă nesecală de amărăciuni necomparate îi adăpa mereü buzele ! ȱiua când vedea acel monument, acel mormînt odios care conținea tesaurul vieței sale, remușcările celei mai crude se deșteptaü în fundul sufletului său și îi săgeta inima cu miî și miî de cuțite. Nóptea, când obosit de munca ȱilei se închidea în casă spre a se arunca pe patul său de durere, cel mai oribil instrument de supliciü, vederea acelui copilăș, acel mic odor de alăptat care-și întindea mâinile și cu gurița friptă de sete strigă într'una : Mamă, mamă ! aducea înaintea ochilor săi înspăimîntați umbra victimei sale, care apărea înainte-î vi-nătă, lividă și martirisată de strânsorile ȱidului arëtându-î, cu un gest teribil legănașul fiului său și murmurându-î cu un ton lugubru :

— «Manole, Manole ! zidul greu mă strânge, copilășu-mî plinge, viața mi se stinge !»

Din grasü, rumenü, plin de sănătate și cu fața senină, acum devenise palid ca un spectru, slab ca o fantomă și întunecosü ca remușcarea ; abia mai putea să se miște de colo până colo și să fie umbra pământului. Numai preocuparea d'a vedea cât se póte de curând cu totul terminată opera începută care-î fusese atât de fatală îl mai ținea în numărul celor vii.

În fine sosi și acea zi mult așteptată ! monumentul fu ter-



minat pe din afară și lumea începu să alerge din toate părțile ca să admire acea minune între minuni și să-și ogîndescă privirea în luciul poleeleî de aur curat înbinat cu lazuris albastru ce acoperea minunatele sale sculpturi, fără să-î pese de ostenelele ce costase și de durerile ce causeră acest monument.

Neagoe-Vodă aflând plin de bucurie că în fine a fost încoronată cu succes dorința sa care îl costase sleirea tuturor avuțiilor sale, de bucurie uită și supărare și neavere, își adună totă familia sa, și împreună cu toți ai săi plecă de la Târgoviște și veni să serbeze la fața locului triumful Celui Prea Înalt. Ajungînd la Curtea de Argeș, numai așteptă că să se repausese de îndelungatul drum, nici șterse praful după vestimentele sale, ci alergă să admire împreună cu Dîmna sa frumusețea superbului monument.

— Ce fel, strigă Vodă cu mirare, candelile și vasele lipsesc? nu sunt încă gata? biserică încă nu este zugrăvită?

— Nu, Măria Ta, răspunse pîrgarul cărui fusese încredințată grija cheltuelilor.

— Și pentru ce?

— Pentru că nu mai sunt bani, stăpâne.

— Nu mai sunt bani? mare vîstiere spune acestui bătrîn nevoiaș că pentru asemenea sînte odore să deschide lățile vîstieriei Tereî, dacă în lățile Domnesci nu se mai găsește nimica.

— Măria Ta! răspunse vîstierul, lada vîstierii ca și lățile M. V. sunt goale, și dările s'au luat pe șese luni înainte, și acum când este vreme de secetă și primejdie de sîmete, nu putem lua mai mult de teamă să nu aducem în pîire mare pe cei săraci și să nu scornim în loc de bine-cuvîntare blesteme.

— Atunci către voi, cinstiți boeri, se înalță domnescele mele rugăciuni; Sînta Mireasă, casa Domnului cea aleasă este fără odore scumpe; veți îndura voi una ca acesta?

Pe când unii boeri pleacău capul, iar alții voiau să vorbescă, spre a spune negreșit că și ei erau istoviți, Dîmna Milița Despina le făcu semn să tacă și zise:

— Nu vă supărați, boeri dv.; astă casă a D-lui e începută și săvârșită numai de Neagoe-Vodă; numai cu punga lui, cu starea



sa a înălțat'o, după cum mila lui D-zeu a voit să fie. Până acum nici bani țerei nu s'aũ versat, nici bani supușilor s'ei n'aũ ajutat'o la înălțarea ei; nici la înfrumusețarea sa nu trebuie să cheltuiască altcine-va de cât noi. Dacă nu mai sunt bani, dacă lățile ne sunt góle, la mila lui D-zeu să nădăjduim pentru noi, iar pentru copila sufletului nostru să jertfim tot ce avem. Ce'mi folosescũ acești cercei de mare preț, ăst acũ nestimat și aste brățări scumpe, dacă fiica Sionului e gólă de odórele sale? vindeți aceste lucruri care'mi parũ acum netrebnice, vindeți toate sculele ce'mi-a dat de zestre tatăl meu Cneazul Lazăr Despotovici, de care pot să mă lipsesc cu multă înlesnire în vreme de grea nevoie, și cu bani adunați împodobiți pe Mirésa lui D-zeu, ca numai lui Neagoe și soții lui să datoreze viitorul averea astei neprețuite comóri.

Mărinimosul sacrificiũ al Dómei Melița Despina avu rezultatul dorit; cu valórea cerceilor și a sculelor sale cari erau nisce adevărate nestimate, se comandară în Italia, Ungaria și Ardeal odóre de mare preț, și meșterii cei mai iscusiți, mai cu sémă în lucrări de aurarii și argintarii din Sibiu și Brașiov turnară multe candelă și vase de argint și de aur lucrate cu multă măiestrie după desemnuri esecutate de însuși Neagoe Vodă. Legenda spune cum că unele din vase nu plăcu lui Vodă cum fusese esecutate de către niște meșteri anume Iohan și Celestin trimiși de către Municipality din Sibiu ca să'i facă nisce cupe de aur și o cadelniță de argint care să imiteze forma unui turn din cetatea Sibiului; ea spune că aceste scule fusese lucrate atât de prost, în cât silii pe Neagoe-Vodă să le tórne din nou și să adreseze din Pitești municipality Sibiului o carte în care îi dicea că meșterii trimiși de ea aũ lucrat mai prost de cât țigani din țera Românescă. Într'acest timp didurile sântului locaș rămăsese încă albe. Ele încă nu fusese ornate cu desemnurile celor mai mari maestri bizantini din acele vremuri, care deja fusese schitate, pentru că meșterii erau la Constantinopole și Neagoe-Vodă nu mai avea bani ca să'i aducă cu atâta mare cheltuială cu care adusesse pe meșterii zidari și săpători la începutul clădirei când vistieriele sale erau pline.

— Ei, Manole! dise Vodă într'o zi privind cu fericire și or-



goliu sântul monument, ce ȳci tu despre biserica mea? mai ai fi tu în stare să mai clădesci încă una asemenea ca ea, și mai pôte mâna omenescă să mai facă pe pământ cât o fi lumea vre-o clădire frumósă și măreță ca ea?

Manole, în care orgoliul de artist în tot-d'a-una biruia sentimentele de om, răspunse cu mândrie:

— Dă-mi M. Ta jumătate din banii ce ai cheltuit cu această biserică, jumătate din vremea ce s'a cheltuit cu ea și jumătate din oamenii ce m'aũ ajutat, și voiũ dura o altă biserică, pe lângă care acésta să se asemene cu o bisericuță de satũ pe lângă o Mitropolie.

Auȳind acest răspuns semet, Neagoe nu răspunse nimic, însă se încruntă fôrte rěũ și își mușcă cu necazũ buzele. În acelũ minut un geniũ rěũ care mai rămăsese rătăcitũ prin prejurul astor locuri se plecă la urechia lui Vodă, și invidia, celũ mai rěũ dintre păcate incolți în inima aceluia ce era însăși bunătatea, blândețea și recunoscința, și se puse a'i inspira cele mai negre gânduri.

— Astũ omũ trebuie că nu mai fie, murmură el preumblându-se în jurul bisericeĩ, căci dacă ar mai trăi, cheltuiala mea ar fi deșartă, biserica mea nebăgată în sémă și numele meũ uitat ca un nume de nimic. Cată să piară acelũ omũ împreună cu ai sěi.

Iată cum spune legenda să 'și-a rěsbunat Neagoe-Vodă, sau mai bine cum a recompensatũ el devotamentul și sacrificiul lui Manole. În vechime era obiceiul ca dărimarea schelelorũ din jurul unei clădiri să fie însoțită de ore-care serbare mai mică sau mai mare după puterea proprietarului, cu care ocaziune meșterii și toți lucrătorii, pe lângă plata obicĩnuită, priimea și câte un darũ în bani sau obiecte potrivite cu destoinicia și activitatea meșterului, precum se obicĩnuesce încă și aȳi când se așeză d'asupra zidurilor căpriorii învelitorei. Neagoe-Vodă, cu ocazia dărimării schelelorũ din jurul bisericeĩ nu se depărtă de vechiul obiceiũ, nici nu se lăsă mai pe jos de reputația ce dobândise de omul cel mai darnic și mai mărinos după fața pământului.

De și era cam strimtorat din cauza marelor cheltueli ce făcuse



cu clădirea acestei biserici, totuși cumpără pentru meșterii săi o mulțime de lucruri de îmbrăcăminte și de podobă scumpe și frumoase, cu care ornă întreaga învelitoare a bisericeii, așezându-le cu mult gust și măestrie pe un eșafodagiū de scânduri supli-rele care dispăreau sub mulțimea sculelor și hainelor lusoase.

După ce se termină cu aședatul lor și se scoboriră jos cei însărcinați cu această ocupațiune, Vodă duse meșterilor și lucrătorilor care asceptau cu nerăbdare semnalul convenit ca să se urce pe schele pentru ca să-și priimască fie-care răsplata după cum era însemnat chiar de mâna sa. Meșcerii și lucrătorii numai atita as-ceptară, și îndată ce auziră cuvântul domnesc numai de cât săriră pe tremurânde scări ale schelelor și într'o clipă fură pe învelitoare.

Vedând că toți erau în pērū sus pe lespețile de plumb ce acopereau căpriorii învâlișului și că lipsea numai Manole, pentru care înteresul juca în viața sa un rol foarte secundar, mai cu sēmă după nenorocirea ce'l isbise, se apropiă de dēnsul cu vioiciune și se grăbi d'ăi dice :

— Dar bine ce faci Manole ? pentru ce stai și nu te sui ? aide prietene, grăbesce-te, mergi de'ti ia răsplata de care esci vrednic, ca să scii cum Neagoe plătesce celor harnici și credincioși ; aide, sue-te o dată, căci acolo cele mai scumpe daruri sunt orinduite pentru meșterulū meșterilorū care a făcutū astă minune și e în stare să facă alta îndecitū mai uimitore.

— Măria Ta, răspunse Manole, plecându-se cu respectū și lăsând a se vedea pe fața sa rătăcinda, cu totă întristarea ce-lū muncea, o vedită mulțumire pentru lauda ce i se făcuse, sunt îndestul de bine răsplătit cu încredințarea ce am dobânditū că am putut să te mulțumescū pe M. Ta, Domnul și stăpânul meu.

— Ba nu, prietene, nu e destul, și mai cu sēmă nu voiū eū să rămăiū dator celui ce m'a mulțumit într'atât. Aide, sue-te, căci nu'nū vine să cred că ai vrea să nesocotesci darurile mele.

— O ! nu, Măria Ta, departe de mine asemenea gândire ; din potrivă ele vor fi pentru mine odorurile unei ne-uitate amintiri.

După aceste cuvinte Manole se sui pe scări și după cese urcă sus pe învelitoare începū să'și culeagă scumpele odoruri ce'i fusese orinduite.